

Yerli Romani: Bible for Romans

Fyer: Bible for Romans

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



## Romans

### Chapter 1

<sup>1</sup>О Павел, слугас на Иисуса Христа, призвано апостолеске, отделиме те проповединел о благовестие таро Дел <sup>2</sup>(ковато по нантgle Ов обещиясас чрез Пе пророкиенде андо свята Писания) <sup>3</sup>за Лескере Чавеске, амаро Дел о Иисус Христос, Ковато ки плът бияндило таро Давидово потомство, <sup>4</sup>а ко Духос на святост уло силаса обявиме сар Божие Чаво чрез о възкресение таро муле о Иисус Христос, амаро Дел; <sup>5</sup>чрез Колесте получингям благодат тай апостолство те привединас анди послушност карак и вяра ашал Лескере алавеске манушен саворе народиендар; <sup>6</sup>машкар коленде тумеда синиен, призвана таро Иисус Христос; <sup>7</sup>жи саворенде андо Рим, колато си възлюбена таро Дел, призвана те овен светиес: Благодат тай мири те овен туменца таро Дел, амаро Отеци, тай о Дел Иисус Христос. <sup>8</sup>Най-нантgle благодавинав мере Девлеске чрез о Иисус Христос за туменге саворенге, соскето тумаре вяраке хоратинел пес ко цело светос. <sup>9</sup>Понеже о Дел, Колеске служинав ме духоса андо благовестие Лескере Чавеско, си мантг свидетели, кай непрестанно споменинав тумен ме молитвенде, <sup>10</sup>молинавман вингаи, дано е Божие воляса благоуспеинав най-после акана те авав туменде. <sup>11</sup>Соскето копнеинав те дикав тумен, за те предав туменге десави духовно дарба за тумаро утвърждаване, <sup>12</sup>демек, за те утешинел пес машкар туменде, взаимно туменца, чрез и общо вяра, която си тумари, тай мери. <sup>13</sup>Тай мангав, пралален, те жанен, кай бут дром канинавас ман те авав паш туменде, за те овел ман десаво плоди машкар тумендела, карто машкар около народосте; но жи акана улом възпираме. <sup>14</sup>Иси ман длъжност карак о гърция тай карак о варваря, карак о учена тай неучена; <sup>15</sup>тай чука, кити зависинел мандар, готово синиом те проповединав о благовестие туменгеда, колато синиен андо Рим. <sup>16</sup>Соскето нана лажав таро благовестие Христово; понеже си Божия сила спасибнаске саворенге, колато верувинен- първо е юдеиеске, а после е езичниеске. <sup>17</sup>Соскето анде лесте откринал пес и правда, която си таро Дел чрез и вяра карак и вяра, карто си пишиме: "О праведно чрез и вяра ка живинел". <sup>18</sup>Соскето о Божие гняви откринал пес таро небес против всеконе нечестиесте тай неправда е манушенге, колато икерен и истина анди неправда. <sup>19</sup>Понеже давка, ковато си възможно те жанел пес е Девлеске, ленге си известно, соскето о Дел изявингяс лес ленге. <sup>20</sup>Понеже таро създание е светоско кавка, ковато си невидимо анде Лесте, и вечно сила Лескири тай и Божественост, дикиол ясно, разбираемо чрез о творения; чука че, о мануша ачон без извинение. <sup>21</sup>Соскето, като пенджарде е Девлес, нана прославинде Лес сар Дел, нито благодаринде Леске; но извратинде пес чрез пере мъдруваниенца, тай ленгоро несмислено сърцес помрачиласо. <sup>22</sup>Като представиненас пес мъдроненге, он глупеиненас <sup>23</sup>тай и слава е безсмъртноне Девлескири разменинде мамуял о подобие е образиеско смъртноне манушеске, птиценге, четириногенге тай гадиненге. <sup>24</sup>Далкеске, според о страстия ленгере сърценге, о Дел прединял лен на нечистота, за те обезчестинен пес ленгере теловия машкар ленде, <sup>25</sup>он, колато заменинде и истина е Девлескири хохаибнаса тай поклонисале тай служинде е твореиеске, а ма е Творециеске, Ковато си благословиме жи ко векос. Амин. <sup>26</sup>Далкеске о Дел прединял лен лажакере страстиенде, като ленгере ромня изменинде о естествено употребление е телоско андо противоестествено. <sup>27</sup>Чука о мруша, като мукле о естествено употребление е женсконе полеско, разтабиле анди страст иек карак авересте, струвинел безобразие мруш мрушеса, тай приеминенас анде песте о заслужиме въздаяние пере нечестиестар. <sup>28</sup>Тай понеже откажиненас те пенджарен е Девлес, о Дел прединял лен развратноне гогяке те керен давка, ковато нанай прилично, <sup>29</sup>изпълнена всекаквоне видиеса неправда, нечество, лакомство, омраза; перда завистяса, мудариба, раздоря, измамес тай злоба; <sup>30</sup>кликаря, клеветникия, богоненавистникия, нахална, горделива, самохвалция, измислитела, канилипнаске, непокорна пе родителенге, <sup>31</sup>безразсъдна, вероломна, без семайно обич, немилостива; <sup>32</sup>колато, жанен и Божие справедливо присъда, кай калка, колато керен салка букя, заслужинен мериба, ма само керен лен, но одобринен колкен, колато керен лен.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Далкеске туда синян без извинение, о, човече, ковато да те овес, като съдинес аверен; соскето анде soste съдинес околес, тут осъдинес; понеже ту, ковато съдинес, керес о също. <sup>2</sup>А жанас, кай о Божие съдос против калкенде, колато керен салка букя, си според и истина. <sup>3</sup>Тай ту, човече, ковато съдинес колкен, колато керен салка букя, мислинес ли, кай ка избегнинес о съдос е Девлескоро, като керес туда о също? <sup>4</sup>Или презиринес Лескири барвали благост, кротост, тай дълготърпение, без те жанес, кай и Божия благост си назначиме те водинел тут карик и покаяние? <sup>5</sup>Но те упорствоса тай те непокаяноне сърцеса трупинес туке гняви за ко диес е гнявиеске, като ка откригиол о праведно съдос таро Дел, <sup>6</sup>Ковато ка въздел саворенге според ленгере дела: <sup>7</sup>вечно животос калкенге, колато постоянствоса андо лаче деловия роден слава, почест, тай безсмъртие; <sup>8</sup>а па гняви тай негодувание колкенге, колато си твърдоглава тай нана покоринен пес е истинаке, а покоринен пес е неправдаке; <sup>9</sup>скръб тай неволя всеконе манушескере душаке, която керел зло, първо е юдеиеске, после е гъркоске, <sup>10</sup>а слава, тай почест, тай мири секаске, ковато керел лачипе, първо е юдеиеске, после е гъркоске. <sup>11</sup>Понеже о Дел на дикел ко муй. <sup>12</sup>Соскето калка, колато съгрешинде, без те овел лен закони, би закониескоро ка погининен; тай колато съгрешинде телал о закони, телал закониесте ка овен съдиме. <sup>13</sup>Соскето ма о законослушателя си праведна англал о Дел; но о законоизпълнителя ка овен оправдиме. <sup>14</sup>( Понеже, като о езичниия, колато нанай лен закони, по природа керен давка, ковато изисквинел пес таро закони, то без те овел лен закони, он коркоре си закони песке, <sup>15</sup>по давка, кай он покажинен о действие е закониескоро пишими ленгере сърценде, за колеске свидетелствинел ленгири съвест, а ленгере помислес или осъдинен лен, или оправдинен лен) <sup>16</sup>кавка ка ачол ко диес, като о Дел чрез Иисус Христос ка съдинел о тайна дела е манушенгере, според мере благовестиестие. <sup>17</sup>Но ако ту наречинес тут юдеи облегнинес тут е закониеске, хвалинес тут е Девлеса, <sup>18</sup>жанес Лескири воля, тай ахалос о по-лачо, понеже сиклос таро закони, <sup>19</sup>ако паш далкесте синян увериме анде туте, кай синян водители е коренге, светлина калкенге, колато си анди тъмнина, <sup>20</sup>наставники е простоненге, учители е младенциенге, понеже иси тут андо закони олицетворение е знаниеске тай е истинаке, <sup>21</sup>тогава ту, ковато учинес аверес, учинес ли тут? Ту, ковато проповединес тена чорен, чорес ли? <sup>22</sup>Ту, ковато пенес тена прелюбодействинен, прелюбодействинес ли? Ту, ковато гнусинес тут таро идола, светотатствинес ли? <sup>23</sup>Ту, ковато хвалинес тут е закониеса, опозоринес ли е Девлес, като престъпинес о закони? <sup>24</sup>Пучав давка, соскето, според сарто си пишими, ашал туменге хулинел пес е Девлескоро алав машкар о езичниия. <sup>25</sup>Понеже о обрязване наистина си полезно, ако изпълнинес о закони; но ако синян престъпники е закониескоро, тогава торо обрязване ачол необрязване. <sup>26</sup>Тай чука, ако о необрязано пазинел о наредбес е закониескере, нанай ли лескоро необрязване те сменинел пес за обрязване? <sup>27</sup>Тай ковка, ковато ачол андо природно състояние необрежиме, но пак изпълнинел о закони, нанай ли те осъдинел тут, ковато иси тут пишими закони тай обрязване, но синян престъпники е закониескоро? <sup>28</sup>Соскето нанай юдеи ковка, ковато ки външност си савка, нито си обрязване ковка, ковато си авруно, анди плът; <sup>29</sup>но юдеи си кавка, ковато си савка андрал; а обрязване си давка, ковато си ко сърцес, ко духос, а ма ки буква; каскири похвала нанай таро мануша, а таро Дел.

## Chapter 3

<sup>1</sup>Тогава, саво предимство си е юдеиес или сави полза иси таро обрязване? <sup>2</sup>Баро, си о предимство андо всеко отношение, но първо, соскето е юдеиенге поверисале о Божествена писания.<sup>3</sup>Понеже, ако десаве сине би вяракоро, со далkestар? Ленгоро безверие ка унищожинел ли и Божия вярност? <sup>4</sup>Да не бъде! Но о Дел нека овел признато вернонеске, а всеко мануш хохавно, според карто си пишими: "За те оправдинес тут ан те думенде тай те побединес, като съдинес тут".<sup>5</sup> Но ако амари неправда изтъквинел и Божия правда, со иси те пенас? Несправедливо ли си о Дел, като гневинел пес.( Манушканесте хоратинав.) <sup>6</sup>Да не бъде! Понеже тогава сар ка съдинел о Дел е светос?<sup>7</sup>Обаче, пенес ту, ако мере невярностяса и Божие вярност ачол по-явно, за Лескере славаке, то соске меда, въпреки давка, те овав осъдиме сар грешници?<sup>8</sup>Тай соске тена керас зло, за те авел лачипе. ?Карто десаве клеветническа твърдинен, кай аме чука хоратинас.) Салкенге о осъждане си справедливо.<sup>9</sup>Тогава, со следвинел? Иси ли амен десаво предимство упран о езиникия? Нисар; соскето вече обвинингям юдеиен, тай гърциен, кай он саворе си телал и безех<sup>10</sup>Карто си пишими: "Нанай праведно ни иек;<sup>11</sup>"нанай никой разумно, нанай кой родел е Девлес. <sup>12</sup>Саворе отклонисале, заедно развратисале; нанай кой те керел лачипе, нанай нито иек".<sup>13</sup>" Мимори пуртердо си ленгоро кърло; пе чибенца ласкаинен". " Аспидово отрова иси телал о вуща ленге".<sup>14</sup>" Ленгере муха си перда клеветаса тай горест".<sup>15</sup>Ленгере пире сигярен те проливинен рат; <sup>16</sup>опустощение тай разорение иси ленгере дроменде; <sup>17</sup>тай он нана жанен о дром е мириеско".<sup>18</sup>" Англал о яка ленге нанай дар таро Дел".<sup>19</sup>А жанас, кай со пенел о закони, пенел лес колкенге, колато си телал о закони; за те панлон о муха секаскере, тай цело светос те анел пес телал о съдос е Девлеске.<sup>20</sup>Соскето нито иек плът нанай те оправдинел пес англал Лесте чрез деловиенде, изисквиме таро закони, понеже чрез о закони ачол само о пенджариба е безехакоро.<sup>21</sup>А акана независимо таро закони явисали и Божие правда, за колаке свидетелствинен о закони тай о пророкия,<sup>22</sup>демек, и правда таро Дел чрез вяра андо Иисус Христос, за саворенге тай на саворенге, колато верувинен; соскето нанай разлика.<sup>23</sup>Понеже саворе съгрешинде тай нана заслужинен те прославинен пес таро Дел,<sup>24</sup>а Лескере благостиаса оправдинен пес даром чрез о изкупление, ковато си андо Христа Иисуса,<sup>25</sup>Колес о Дел поставингяс за умилостивяване чрез Лескере ратесте посредством вяра. Кавка кер, за те покажинел Пи правда андо опрощаане е безехенге, извършиме по-нангле, като о Дел дълго търпинелас,<sup>26</sup>за те покажинел, пенав Пи правда андо настояще време, тай те пенджарел пес, кай Ов си праведно тай кай оправдинел калкес, ковато верувинел андо Иисус.<sup>27</sup>Тай чука, кате ачол и хвалба? Изключиме си. Чрез саво закони ?Чрез о закони е деловиенге ли? Нака, но чрез о закони е вяракоро.<sup>28</sup>Тай чука, аме заключавинас, кай мануш оправдинел пес чрез и вяра, би е деловиенгоро е закониеско.<sup>29</sup>Или о Дел си Дел само е юдеиенге, а ма е езичнициенге? Ва, е езичницингеда.<sup>30</sup>Понеже о също Дел ка оправдинел е обрежименен чрез и вяра тай о необрежиме чрез вяра.<sup>31</sup>Тогава чрез и вяра аравас ли о закони? Да не бъде! Но утвърдинас о закони.

## Chapter 4

<sup>1</sup>Тай чука, со ка пенас, кай амаро отеци о Авраам придобингяс по плът? <sup>2</sup>Соскето, ако о Авраам оправдисало деловиенца, иси соса те хвалинел пес, само ма англал о Дел. <sup>3</sup>Понеже, со пенел о Писание: "О Авраам повервингяс андо Дел тай давка сменисало леске правдаке." <sup>4</sup>А калкеске, ковато керел дела, лескири награда нана считингиол сар благодеяние, а сар дълги; <sup>5</sup>а калкеске, ковато на керел дела, а верувинел анде Колкесте, Ковато оправдинел е нечестивонес, лескири вяра сменинел пес леске правдаке. <sup>6</sup>Сарто о Давид хоратинел е блаженствоске е манушескоско, каске о Дел сменинел правда независимо таро дела: <sup>7</sup>"Блажена колка, каскере беззакония си простираме, каскере безеха си покрита. <sup>8</sup>Блажено ковка мануш, колес о Дел нанай те сменинел безех". <sup>9</sup>Впрочем, давка блаженство само е обрежименг ли си или е необрежименг? Понеже пенас: "Е Авраамеске и вяра сменисали правдаке". <sup>10</sup>То сар сменисали леске? Като сине вече обрежиме ли, или още необрежиме? Ма като сине обрежиме, а необрежиме. <sup>11</sup>Тай ов приемингяс о обрязване сар знаци тай печати е правдаке чрез и вяра, която сине лес, като сине необрежиме, за те овел ов отеци саворенге, колато верувинен, макар необрежиме, за те сменинел пес и правда ленгеда, <sup>12</sup>тай отеци колкенге о обрежиме, колато ма само си обрежиме, но пирен андо стъпкес колке вяраке, която амаро отеци о Авраам исине лес, като сине необрежиме. <sup>13</sup>Понеже о обещание карик о Авраам или карик о потомство леске, кай ка овел наследники е светоскес, нана диняс пес чрез о закони, а чрез о оправдаване посредством и вяра. <sup>14</sup>Соскето ако си наследниция калка, колато облегнинен пес ко закони, то и вяра си чучи тай о обещание -осуетено; <sup>15</sup>понеже о закони анел ма обещание, а гняв; но кате нанай закони, оте нанай престъпление. <sup>16</sup>Далкеске о наследство си тари вяра, за те овел по благодат, чука че о обещание те овел осигуриме саворе потомствоске, ма само калкеске, ковато облегнинел пес ко закони, но за колкескеда, ковато си тари вяра е Авраамеске, ковато си отеци саворенге аменгеге <sup>17</sup>(сарто си пишими: "Кергиом тут отеци буте народоске") англал о Дел, Колесте повервингян, Ковато съживинел е мулен; тай викинел андо действително съществува ковка, ковато нана съществувинел. <sup>18</sup>О Авраам надявинел пес, без те овел причина за надежда, повервингяс, за те ачол отеци буте народоске, според о пендо: "Дики ка овел торо потомство". <sup>19</sup>Без те отслабнинел анди вяра, ов делас пес сметка, кай лескоро телос си вече замъртвиме, понеже сине на около шел бреша, сарто сине замъртвиме е Саракири утроба, <sup>20</sup>обаче относно е Девлескоро обещание нана усъмнисало чрез неверие, а закреписало анди вяра, тай отдиняс слава е Девлеске, <sup>21</sup>увериме, кай давка, ковато о Дел обещингяс, Ов си силно те изпълнинел лес. <sup>22</sup>Далкеске сменисало леске правдаке. <sup>23</sup>Давка па, кай сменисало леске правдаке, нана пишисало само леске, <sup>24</sup>но аменгеда, коленгека сменинел пес правдаке, като верувинас анде Колкесте, Ковато възкресингяс таро муле е Иисусес, амаро Дел, <sup>25</sup>Ковато сине предиме амаре прегрешениенг тай сине възкресиме амре оправданиеске.

## Chapter 5

<sup>1</sup>Тай чука, оправдана чрез и вяра, иси амен мири е Девлеса чрез амаро Дел о Иисус Христос, <sup>2</sup>посредством Колес аме чрез и вяра придобингям амаро входи анде далке благодатате, анде колате бешас, тай лошанас ашал и надежда е Божие славаке.<sup>3</sup>Тай ма само давка, но нека хвалинас амен андо скърбес амаре, като жанас, кай и скръб произвединел твърдост, <sup>4</sup>а и твърдост - изпитано правда, а и изпитано правда - надежда.<sup>5</sup>А и надежда нана лажавкярел, соскето е Девлескири любов си изляно анде амаре сърцеденде чрез о дадено амаро Свято Духос.<sup>6</sup>Понеже като аме улам още немощна, андо определено време о Христос муло е нечестивоненге.<sup>7</sup>Соскето едва ли ка араклол декой те мерел даже праведноте манушеске (при все кай си възможно те дръзниел декой те мерел е благонеске).<sup>8</sup>Но о Дел покажинел Пери любов карик аменде анде далkestе, кай като улам още грешника, о Христос муло аменгте.<sup>9</sup>Тай акана, като оправдисалам чрез Лескере ратесте, бут повече ка избавинас амен таро Божие гняви чрез Лесте.<sup>10</sup>Соскето ако като улам неприятеля е Девлеса, улам примириме Леса чрез о мериба Лескере Чавескоро, кити по бут акана, като синям примириме Леса, ка избавинас амен чрез Лескере живоосте!<sup>11</sup>Тай ма само давка, но хвалинас амен андо Дел чрез амаре Девлесте о Иисус Христос, чрез Колесте получиям акана давка примирение.<sup>12</sup>Далкеске, сарто чрез иеке манушесте и безех диняс андо светос тай чрез и безех о мериба, тай по давка начини о мериба накло анде саворе манушенде, понеже саворе съгрешинце.<sup>13</sup>Соскето англал о закони и безех сине андо светос безех обаче нана сменинел пес, като нанай закони.<sup>14</sup>При все давка таро Адам жи ко Мойсей о мериба царувинел упран колкендеда, колато нана съгрешиндесас според о престъпление е Адамескоро, ковато си образи е Бъдещеске.<sup>15</sup>Но о дари нанай савка, саво сине о прегрешение; соскето, ако ашал о прегрешение иекескоро муле мнозина, то кити по бут е Девлескири благодат тай о дари, ало чрез и благодат е Иеке манушескоро, о Иисус Христос, преумножисало е мнозиненг!<sup>16</sup>Тай чука, о дари нанай сар о осъждане ашал о съгрешение иекескоро; соскето о съдиба сине тари иек безех за осъдибнаске, а о дари - буте прегрешениендар за оправдивнаске.<sup>17</sup>Соскето, ако чрез о прегрешение иекескоро о мериба царувинел чрез далке иекесте, то кити по бут калка, колато получинен о изобилие е благодатакоро тай о дари е оправданиескоро, ка царувинен андо животос чрез о Иек, Иисус Христос.<sup>18</sup>Тай чука, сарто чрез иек прегрешение ало о осъждане саворе манушенге, чука чрез иек праведно делос ало саворе манушенге о оправдание, ковато анел животос.<sup>19</sup>Соскето, сарто чрез о непослушание е иеке манушескоро ачиле грешна о мнозина, чука чрез о послушание е Иекескоро о мнозина ка ачон праведна.<sup>20</sup>А упран далkestе ало о закони, тай умножисало о прегрешение; а като умножисали и безех, преумножисали и благодат;<sup>21</sup>чука че, сарто и безех царувинелас тай ангяс мериба, чука те царувинел и благодат чрез и правда тай те анел вечно животос чрез о Иисус Христос, амаро Дел.

## Chapter 6

<sup>1</sup>Тогава со? Те пенас ли: Нека ачовас анди безех, за те умножингиол и благодат? <sup>2</sup>Да не бъде! Аме, колато мулам е безехаке, сар ка живинас вече анде лате? <sup>3</sup>Или на жанен, кай аме саворе, колато кръстисалям андо Иисус Христос, кръстисалям андо мериба Леске? <sup>4</sup>Далкеске чрез о кръщение аме паронгям амен Леса андо мериба, тай, като о Христос сине възкресиме таро муле чрез и слава е Отцаске, чука амеда те пирас андо нево животос. <sup>5</sup>Соскето ако съединисалям Леса чрез о мериба, подобно сар Лескоро, ка съедининас амен чрез о възкресение, подобно сар Лескоро; <sup>6</sup>Като жанас давка, кай амаро пуррано естество уло разпниме Леса, за те унищожинтиол о телос е безехакоро, тай тена робувинас вече е безехаке. <sup>7</sup>Соскето, ковато муло е безехаке, ов си оправдиме таро искаия леске. <sup>8</sup>Но ако мулам с Христа, верувинас, кай ка живинасада Леса, <sup>9</sup>като жанас, кай о Христос, като уло възкресиме таро муле, на мерел вече; о мериба нанай лес власт упраш Лесте. <sup>10</sup>Соскето, о мериба, колеса муло, леса Ов муло е безехаке иеквар завинаги; а о животос, ковато живинел, живинел лес е Девлеске. <sup>11</sup>Чука тумеда считинен тумен муле е безехаке, а живде е Девлеске андо Христа Иисуса. <sup>12</sup>Тай чука, тена царувинел и безех анде тумаре смъртноне телосте, тай те покоринен тумен лескере страстиенде. <sup>13</sup>Нито представинен тумаре телесна частя сар оръдия е неправдаке; но представинен тумен е Девлеске сар оживяла таро муле, тай тумаре телесна частя е Девлеске сар оръдия е правдаке. <sup>14</sup>Соскето и безех нанай те владениел тумен, понеже на синиен телал о закони, а телал и благодат. <sup>15</sup>Тогава со? Те грешинас ли, соскето на синяи телал о закони, а телал и благодат? Да не бъде! <sup>16</sup>Нана жанен ли, кай каске преден тумен сар послушна слуги, слуги синиен колкеске, колеске покоринен тумен- било е безехаке, която анел мериба, или е послушаниеске, ковато анел правда? <sup>17</sup>Но благодарение е Девлеске, туме, като улен слуги е безехаке, покорисален таро сърцес колке видиеске учение, анде колесте улен обучиме, <sup>18</sup>тай освободиме тари безех, ачилен слуги е правдаке. <sup>19</sup>(По манушканесте хоратинав ашал и немощ тумаре естествоске.) Тай чука, сарто преденас тумаре телесна частя сар слуги е нечистотаке тай е беззакониеске, ковато анел още беззаконие, чука акана преден тумаре частия сар слуги е правдаке, която анел святост. <sup>20</sup>Соскето, като улен слуги е безехаке, нана улен обуздаиме тари правда. <sup>21</sup>Саво плоди сине тумен тогава колке букиендар? Букя, за коленге акана лажан, соскето ленгоро крайос си мериба. <sup>22</sup>Но акана, като освободисален тари безех тай ачилен слуги е Девлеске, иси тумен плодиеске кавка, кай жан карик и святост, колаке о крайос си вечно животос. <sup>23</sup>Соскето и заплата е безехакири си мериба; а о Божие дари си вечно животос андо Христа Иисуса, амаро Дел.

## Chapter 7

<sup>1</sup>Или нана жанен, пралален ( соскето хоратинав манушенге, колато жанен со си закони), кай о закони владеинел упрали о мануш само жи кай ов си живдо?<sup>2</sup>Соскето прандеме ромни си свържиме чрез о закони за ко ром, жи кай си живдо; но като о ром мерел, ой освободинел пес далке закониестар. <sup>3</sup>Тай чука, ако паш ко животос пе ромеске ой пранденел авереске ромеске, ачол блудница; но ако мерел лакоро ром, свободно си далке закониестар тай нана ачол блудница, ако пранденел авере ромеске.<sup>4</sup>Тай чука, пралален мере, тумеда мулен спрямо о закони чрез о Христово телос, за те свържинен тумен Авереса, е Възкръсименеса таро муле, за те принесинас плоди е Девлеске. <sup>5</sup>Соскето, като улам плътска, о греховна страстия, колато възбудиненас пес чрез о закони, действиненас анде амаре телесноне частиенде, за те принесинас плоди, ковато анел мериба;<sup>6</sup>но акана, като мулам за далкеске, ковато икерелас амен, освободисалам таро закони; чука че аме служинас неве духoste, а ма по пурани буква.<sup>7</sup>Тогава со? Тен пенас ли, кай о закони си безех? Да не бъде! Но напротив, нанай те пенджарав и безех освен чрез о закони, соскето нанай те пенджарав, кай о пожелание си безех, ако о закони нана пенелас: " Ма пожелавине".<sup>8</sup>Но и безех, понеже лилас поводи тари заповед, произединягас анде манде секакво пожелание; соскето би е закониескоро и безех си мули.<sup>9</sup>Меда улом живдо декана би закониескоро, но като али и заповед, и безех оживингяс, а па ме мулом: <sup>10</sup>тай араклом, кай и самото заповед, която ули назначиме те анел животос, ангяс манг мериба.<sup>11</sup>Соскето и безех, като лилас поводи тари заповед, измамингяс ман тай мударгяс ман чрез лате. <sup>12</sup>Чука че о закони си свято тай и заповед - свято, праведно тай лачи.<sup>13</sup>Тогава, кавка ли, ковато си лачо, ачило мериба манг? Да не бъде! Но и безех причининел манг мериба чрез давка лачо варесо, за те покажинел пес, кай си безех, чука че чрез и заповед и безех те ачол бут грешно.<sup>14</sup>Соскето жанас, кай о закони си духовно; а па ме синиом тари плът, бикиндо телал и безех.<sup>15</sup>Соскето нана жанав со те керав; понеже нана керав давка, ковато мангав, но ковка, ковато мразинав, лес керав.<sup>16</sup>Обаче, ако керав кавка, ковато нана мангав, съгласно синиом е закониеса, кай си лачо.<sup>17</sup>Далкеске ма ме акана керав давка, но и безех, която живинел анде манде.<sup>18</sup>Соскето жанав, кай анде манде, демек анди плът мери, нана живинел лачо; понеже желание лачипнаске иси ман; но ма сила те керав лес.<sup>19</sup>Соскето нана керав о лачипе, ковато мангав; а о зло, ковато нана мангав, лес керав.<sup>20</sup>Но ако керав давка, ковато нана мангав, то вече нана керав лес ме, а и безех, която живинел анде манде.<sup>21</sup>Тай чука, аракав анде манде кавка закони, кай паш манде, като мангав те керав лачипе, о зло си паше.<sup>22</sup>Соскето, кити ме андруне естествоске, ме насладинаман андо Божие закони;<sup>23</sup>но анде ме телесноне частиенде дикав различно закони, ковато воювинел против о закони ме голяко тай заробинел ман телал о греховно закони, ковато си ан ме частиенде.<sup>24</sup>Окаяно ме мануш! Кой ка избавинел ман далке телостар е мерибнаскоро?<sup>25</sup>Благодаринав е Девлеске! Иси избавление чрез о Иисус Христос, амаро Дел. Тай чука, коркоро ме голяса служинав е Девлескере закониеса, а е плътяса- е греховноне закониеске.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Тай чука, акана нанай нисаво осъждане калкенге, колато си андо Христа Иисуса, колато пирен ма по плът, а по Дух. <sup>2</sup>Соскето о закони е животтворящоне Духоскоро освободингяс ман андо Христа Иисуса таро закони е безехаке тай е мерибнаске.<sup>3</sup>Понеже кавка, ковато сине невъзможно е закониеске, ашал далкеске, кай отслабнингяс чрез и плът, о Дел кергяс лес, като бичалгяс Пе Чавес анди плът, подобно ки греховно плът тай анди жертва безехаке, тай осъдинингяс и безех анди плът, <sup>4</sup>за те изпълнигион о изисквания е закониеске анде аменде, колато пираш ма ки плът, а ко Духос. <sup>5</sup>Соскето калка, колато си плътска, копнеинен е плътсконеске; а калка, колато си духовна - е духовнонеске.<sup>6</sup>Понеже о плътско копнежи значинел мериба, а о копнежи е Духоскоро значинел животос тай мири. <sup>7</sup>Соскето о плътско копнежи си враждебно е Девлеске, понеже нана покоринел пес е Девлескере закониеске, нито па ащи; <sup>8</sup>тай калка, колато си плътска, нанащи угодинен е Девлеске.<sup>9</sup>Туме, обаче, нана синиен плътска, а духовна, ако живинел анде туменде е Девлескоро Духос. Но ако декас нанай о Христово Духос, ов нанай Лескоро. <sup>10</sup>Обаче ако о Христос си анде туменде, о телос си муло ашал и безех, но о духос си живдо ашал и правда. <sup>11</sup>Тай ако живинел анде туменде о Духос Калкескоро, Ковато възкресингяс е Иисусес таро муле, то о Също, Ковато възкресингяс Христа Иисуса таро муле, ка съживинел тумаре муле теловия чрез Пе Духосте, Ковато обитавинел анде туменде.<sup>12</sup>Тай чука, пралален, амен иси длъжност, обаче ма карик и плът, тай те живинас плътски. <sup>13</sup>Соскето, ако живинен плътски, ка мерен; но ако чрез о Духос умъртвинен о телесна действия, ка живинен.<sup>14</sup>Понеже, колато управлинен пес е Девлеске таро Духос, он си Божия чаве. <sup>15</sup>Соскето нана приемингиен духос робствоске, тай пале те живинен дараса, но приемингиен Духос на осинование, чрез Колесте пищинас: Авва, Отче!<sup>16</sup>Чука о самото Духос свидетелствинел заедно амаре духоса, кай синям Божия чада. <sup>17</sup>Тай ако синям чада, то синям наследника- наследникия е Девлеске, а сънаследника с Христа; тай ако страдинас Леса, те прославинасада амен заедно Леса.<sup>18</sup>Понеже сметниав, кай акана о временна страдания нана заслужинен те сравниен пес е славаса, която ка откринал пес анде аменде. <sup>19</sup>Соскето о създание нетърпениеса очаквинел о откриване амаро сар Божия чаве.<sup>20</sup>Понеже о създание уло подчинено ки немощ ма своеvolно, но чрез Калкесте, Ковато подчинингяс лес, <sup>21</sup>надеждаса, кай коркоро о създание ка освободингиол таро робство е тлениескоро тай ка пренакел ки славно свобода е Божие чадовиенге. <sup>22</sup>Понеже жанас, кай о цело създание въздишинел тай мъчинел пес жи акана.<sup>23</sup>Тай ма само ов, но амеда, колато иси амен о Духос андо начатък, тай коркоре аме въздишинас анде аменде тай очаквиас о осинование амаро, демек о изкупване амаре телоске. <sup>24</sup>Соскето далке надеждаса аме спасисалам ; а и надежда, като дикиол изпълниме, нанай вече надежда; соскето кой ка надявинел пес калкеске, ковато дикел?<sup>25</sup>Но, ако надявинас амен колкеске, ковато нана дикас, тогава търпениеса жарас лес.<sup>26</sup>Чука също о Духос помагинел аменгеге ан амаре немощите- понеже нана жанас те молинас амен сар требе; но о самото Духос ходатайствинел анде амаре неизговоряема стенания;<sup>27</sup>а Кавка, Ковато изпитвинел о сърца, жанел сави си и годи е Духоскири, соскето Ов ходатайствинел е светиенге ки Божие воля.<sup>28</sup>Но жанас, кай всичко съдействинел лачипнаске калкенге, колато дехен е Девлес, колато си призвана според Лескоро намерение.<sup>29</sup>Соскето ковато предузнингяс, лен тай предопределингяс те овен съобразна е образиеса Лескере Чавескоро, за те овел Ов пъвгородно машкар буте праленде;<sup>30</sup>а ковато предопределингяс, лен тай призовингяс; а ковато призовингяс, лен тай оправдингяс; а ковато оправдингяс, лен тай прославингяс.<sup>31</sup>Тай чука, со те пенас далкеске? Ако о Дел си карик аменде, кой ка овел против аменде?<sup>32</sup>Ковка, Ковато нана жалингяс Пере Чавес, но прединяс Лес аменге саворенге, сар нанай те подаринел аменгеге заедно Леса всичко?<sup>33</sup>Кой ка обвининел е Девлескере избраникиен? О Дел ли, Ковато оправдинел лен?<sup>34</sup>Кова си ковка, ковато ка осъдинел лен? О Христос Иисус ли, Ковато муло, но още уло възкресиме таро муле, Ковато си тари десно риг е Девлеске, тай Ковато ходатайствинел аменгеге?<sup>35</sup>Кой ка отльчинел амен тари Христово любов? И скръб ли, или о утеснение, о гонение или бок, и беда или о мечи?<sup>36</sup>Соскето, сарто си пишими: " Мударде синям ашал Туке цело диес; считиме синям сар овце за клане".<sup>37</sup>Нака; анде всичконасте далкесте ачовас по бут таро победителя чрез Калкесте, Ковато възлюбнингяс амен.<sup>38</sup>Понеже синиом увериме, кай нито мериба, нито животос, нито ангела, нито властя, нито о настояще, нито о бъдеще, нито и сила,<sup>39</sup>нито учипе, нито дълбоочина, нито ковато да те овел създание ка ащи отльчинел амен тари Божие любов, която си андо Христа Иисуса, амаро Дел.

## Chapter 9

<sup>1</sup>Пенав и истина андо Христа, нана хохавав, тай ми съвест свидетелствинел манца андо Свято Духос, <sup>2</sup>кай иси ман бари скръб тай непрестанно мъка ан ме сърцесте.<sup>3</sup>Соскето мангав коркоро ме те овав отльчиме таро Христа ашал мере праленге, мере ки плът ендания, <sup>4</sup>колато си израилания, коленге принадлежинел о осинование тай и слава, о завети тай о даване е закониеско, о богослужение тай о обещания, <sup>5</sup>каскере си о отцидес, тай колендар бияндило ки плът о Христос, Ковато си упрат саворенде Дел, благословиме жи ко векос. Амин.<sup>6</sup>Обаче давка нана значинел, кай пропело о Божие слово. Соскето ма саворе колато проиклон таро Израил си Израил, <sup>7</sup>нито си саворе чада, понеже си Авраамово потомство; но " андо Исаак" пенгяс о Дел: " ка наименувинел пес торо потомство."<sup>8</sup>Значи, ма о чада, биянде ки плът, си Божия чада; но о чада, биянде според о обещание, считинен пес потомствоске. <sup>9</sup>Соскето давка уло варесо обещиме, понеже пенгяс: " Ка авав по давка време, тай е Сара ка овел чаво".<sup>10</sup>Тай ма само давка, но като и Ревека заченингяс иекестар- амаре отециестар о Исаак, <sup>11</sup>макар кай о близнакия нана уле още биянде тай нана кердесас още варесо лачо или канило, ов, за те почивинел о Божие ко избори намерение, ма ко деловя, но Колкеске, Ковато призовинел, <sup>12</sup>пенгяс пес лаке: " О по-баро ка слугувинел е по-цикнске"; <sup>13</sup>сарто си пишиме: " Е Яковес възлюбингиом, а е Исавес намразингиом."<sup>14</sup>Тай чука, со? Те пенас ли, кай иси неправда андо Дел? Да не бъде!<sup>15</sup>Соскето пенел е Мойсейеске: " Ка покажинав милост, карик касте ка покажинав, тай ка пожалинав, кас ка пожалинав."<sup>16</sup>Тай чука, нана зависинел калкестар, ковато мангел, нито калкестар, ковато прастал, а таро Дел, Ковато покажинел милост.<sup>17</sup>Соскето о Писание пенел е Фараониеске: " Именно далкеске ваздингиом тут, за те покажинав анде тут Ми сила тай те шуниол Мо алав ко цело светос".<sup>18</sup>Тай чука, карик касте мангел, Ов покажинел милост, тай кас мангел- закоравинел. <sup>19</sup>Далкесте ту ка пенес: А соске още обвининел? Кой ащи противостоянел ки воля Леске?<sup>20</sup>Но, о, човече, ту кова синян, кай отговоринес против о Дел? О кердо варесо ка пенел ли колкеске, ковато кергяс лес: Соске чука кергян ман?<sup>21</sup>Или е грънчариес нанай власт упрат и глина, частяся тари също буца те керел съдос за почит, а авере частяся - съдос за непочтеноне употребаке?<sup>22</sup>Тай со ка пенас, ако о Дел при все, кай манглас те покажинел По гневи тай те изявинел Pi сила, пак понасинелас баре дълготърпениеса о съдовя, предметя Pe гневиеске, приготвиме за погубване,<sup>23</sup>тай търпингяс, за те изявинел о барвалиспе Pe славакоро упрат о съдовя, предметя Pe милостяке, колато приготвингяс отанглал за славаке - <sup>24</sup>упрат аменде, колен призовингяс, ма само машкар о юдея, но машкар о езичници?<sup>25</sup>Сарто анди Осия пенел: " Ка наречинав Моро народос колкен, колато нана уле Моро народос, тай възлюбенона- колка, която нана сине възлюбено".<sup>26</sup>"Тай ко също тан, кате пенел пес ленге:" Нана синиен Моро народос, оте ка наречинен пес чада е живде Девлеске".<sup>27</sup>А Исая пищинел е Израилеске: " Ако те овел о число е израиленгоро сар и морско поши, само остатъки лендар ка спасинел пес;<sup>28</sup>соскето о Дел ка изпълнинел ки пув о пендо ки правда Лестар", като извършинел лес тай свършинел сиго .<sup>29</sup>Тай сарто о Исая пенгяс ко по-предишно тан: " Ако о Дел е силенгоро нана мукалас аменге потомство, сар о Содом ка ачовас тай на Гомор ка оприличинас амен".<sup>30</sup>Тай чука, со те пенас? Давка, кай о езичници, колато нана роденас правда, получинде правда, тай то правда, която си чрез вяра;<sup>31</sup>а о Израил, ковато роделас закони за те придобинел правда, нана ресло жи салке закониесте.<sup>32</sup>Соске? Далкеске, кай нана родел лес чрез и вяра, а десар си чрез о дела. Он препънисале ко Бар, за препъване;<sup>33</sup>сарто си пишиме: " Аке, положинав андо Сион бар, анде колесте те препънинен пес, тай канара, анде колате те съблазнинен пес; тай ковато верувинел анде Лесте, нанай те лажавкярел пес".

## Chapter 10

<sup>1</sup>Пralalen, моро сърдечно желание тай ми молба карик о Дел си за о спасение е Израилескоро. <sup>2</sup>Соскето свидетелствинав за ленге, кай лен иси ревност за е Девлеске, само че нанай според о пердо знание.

<sup>3</sup>Понеже, сарто нана жанен и правда, която си таро Дел, тай мантен те поставинен пери, он нана покорисале е правдаке таро Дел.<sup>4</sup>Понеже о Христос изпълнил и цел е закониескири, те оправдинел пес секой, ковато верувинел. <sup>5</sup>Соскето о Мойсей пишинел, кай о мануш, ковато керел и правда, която си чрез о пазиба е закониескоро, ка живинел чрез лате.<sup>6</sup>А и правда, която си чрез вяра, хоратинел чука: " Тена пенес ан те сърцесте: Кой ка възкачинел пес ко небес, демек, те ухлавел Христа? <sup>7</sup>или : Кой ка ухлел анди бездна, демек, те икалел Христа таро муле?"<sup>8</sup>Но со пенел ой? Пенел, кай, " о словос си паше жи туте, анде те мосте тай ан те сърцесте", демек, о слово е вяракоро, ковато проповединас. <sup>9</sup>Соскето ако изповединес те моса, кай о Иисус си Дел, тай повервинес те сърцеса, кай о Дел възкресингяс Лес таро муле, ка спасинес тут. <sup>10</sup>Соскето сърцеса о мануш верувинел тай оправдинел пес, тай моса керел изповед тай спасинел пес. <sup>11</sup>Соскето о Писание пенел: " Никой, ковато верувинел анде Лесте, нанай те посрамингъол". <sup>12</sup>Понеже нанай разлика машкар юдеисте тай гръкосте, соскето о също Дел си Дел саворенге, барвало карик саворенде, колато призовинен Лес. <sup>13</sup>Соскето, " секой, ковато призовинел е Девлескоро алав, ка спасинел пес".<sup>14</sup>Но, сар ка призовинен Калкес, анде Колесте нана повервинде? Тай сар ка повервинен анде Калкесте, за Колеске нана шунде? А сар ка шунен би проповедникиескоро? <sup>15</sup>Тай сар ка проповединен, ако нанай бичалде? Сарто си пишими: " Кити си прекрасна о пире калкенгере, колато благовестинен о лачипе!".<sup>16</sup>Но ма саворе шунде о благовестие; соскето о Исаия пенел: " Господи, кова амендар повервингяс колкесте, ковато шунгям"? <sup>17</sup>Тай чука, о верувиба си таро шуниба, а о шуниба - таро Христово словос.<sup>18</sup>Но пенав: Он нана шунде ли? Наистина шунде: " Ки цело пув иклило ленгоро гласос, тай ленгере думес-жико краища е вселенаке".<sup>19</sup>Но пак пенав: О Израил нана ахалило ли? Ахалило, соскето първо о Мойсей пенел: " Ме ка раздразнинав тумен жи ко ревнувиба калкенца, колато нанай народос; несмисленоне народоса ка разгневинав тумен".<sup>20</sup>А о Исаия смело те пенел: " Аракло улом колкендар, колато нана роденас Ман; явно ачилом колкенге, колато на пученас Манге"; <sup>21</sup>а е Израилеске пенел: " Простиринаас Ме васта цело диес карик народосте непокорно тай упорито".

## Chapter 11

<sup>1</sup>Тай чука, пенав: Отхвърлингяс ли о Дел Пере народос? Да не бъде! Соскето меда синиом израиляни, таро Авраамово потомство, таро Вениаминово племес. <sup>2</sup>Нана отхвърлингяс о Дел Pe народос, колес предузнаингяс. Или нана жанен со пенел о Писание е Илияске - сар пицинел карик о Дел против о Израил, тай пенел: <sup>3</sup>"Господи, избинде Те пророкиен, разкопаинде Те олтаря тай ме ачилом коркоро; но морода животос манген те лен".<sup>4</sup> Но со пенел леске о Божествено отговори? " -Муклом Манге ефта хиляда мрушен, колато нана преклонинде кочя англал о Ваал". <sup>5</sup>Чука андо акана о времес иси остатъки, избириме по благодат.<sup>6</sup> Но ако си по благодат, нанай вече ко деловя, иначе и благодат нанай вече благодат а ако си ко дела, нанай вече благодат, иначе о делос нанай вече делос. <sup>7</sup>Тогава со? Ковка, ковато о Израил роделас, давка на получингяс, но о избрана получинде лес, а около закорависале, даже жи авдиес; <sup>8</sup>сарто си пишиме: : О Дел диняс лен духос на безчувствие, яка - тена дикен, тай канна - тена шунен".<sup>9</sup> Тай о Давид пенгяс: "Ленгири софра нека ачол ленге примка тай уловка, съблазан тай въздаяние; <sup>10</sup>Те помрачинен пес ленгере яка, тай тена дикен, тай съгръбингяс ленгоро думо завинаги".<sup>11</sup> Тогава пенав: Спънисале ли, тай те перен? Да не бъде! Но чрез ленгоро отклонение ало спасение е езичнициенге, за те подбудинел лен карик и ревност. <sup>12</sup>А ако ленгоро отклонение значинел барвалипсе е светоске, тай ленгоро отпадане - барвалипсе е езичнициенге, кити по бут - ленгоро пердо възстановяване!<sup>13</sup> Соскето аменге, колато улам езичниия, пенав, кай доколкото синиом апостоли е езичнициенге, ме славинав мери служба, <sup>14</sup>тай дано по десаво начини подбудинав карик и ревност калкен, колато си мери плът, тай те спасинав декас лендар. <sup>15</sup>Соскето, ако ленгоро отхвърляне значинел помирение е светоске, саво ка овел ленгоро приемане, ако ма оживяване таро муле?<sup>16</sup> А ако о първо таро тесто си свято, ов о цело месиба си свято; тай ако о корени си свято, ов о клонядя си свята. <sup>17</sup> Но, ако десаве клоня уле чинде тай ту, те овес диво маслина, улан присадиме машкар ленде, тай ачилан съучастники ленца андо корени тай анди тълстина е маслинаке, <sup>18</sup>ма хвалине тут англал о клоня; а ако хвалинес тут, жан, кай ма ту икерес о корени, а о корени - тут. <sup>19</sup> Но ка пенес: Чиндиле о клоня, за те присадинаман ме. <sup>20</sup>Лачес, ашал о неверие он чиндиле, а ту ашал и вяра бешес. Ма високоумствине, но дара. <sup>21</sup>Соскето, ако о Дел ако нана пощадинел о естествена клоня, тутда нанай те пощадинел. <sup>22</sup>Дик и благост тай и строгост е Девлескири; строгост карик о отпеле, а Божествено благост карик туте, ако ачос анди даика благост; иначе туда ка овес отсечиме. <sup>23</sup>Чука онда, ако нана ачон андо неверие, ка присадинен пес; соскето о Дел ащи пак присадинел лен. <sup>24</sup>Понеже, ако ту улан отсечиме тари маслина, ко естество диво, тай, против о естество, улан присадиме питомноне маслинате, то кити по бут колка, колато си естествена клоня, ка присадинен пес пере маслинате!<sup>25</sup> Соскето, пралален, за тена мислинен тумен мъдра, мангав те жанен кайка тайна, кай частично закоравяване сполетингяс е Израелес, само жи кай дел пердо число е езичнициенге.<sup>26</sup> Тай чука о цело Израил ка спасинел пес, сарто си пишиме: " Избавители ка авел таро Сион; Ов ка отвърниел о нечестие таро Яков; <sup>27</sup>тай аке о завети Мандар карик ленде, като ка отнеминав о безеха ленгере".<sup>28</sup> Кити за о благовестие, он си неприятеля, ковато си тумаре ползаке, а кити за е избориеске, он си възлюбена ашал е даденг. <sup>29</sup> Соскето о даровя тай о призвание таро Дел си неотнемана.<sup>30</sup> Соскето, сарто туме декана нана покориненас тумен е Девлеске, но акана чрез ленгере непокорствостар придобингиен милост,<sup>31</sup> също чука он акана нана покоринен пес, тай чрез и покажиме карик туменде милост онда акана те придобинен милост. <sup>32</sup> Соскето о Дел панляс саворен андо непокорство, тай карик саворенде те покажинел милост.<sup>33</sup> О, кити си дълбоко о барвалипсе е премъдростиакоро тай о знание е Девлескоро! Кити си непостижима Лескере закония тай неизследима Лескере дрома!<sup>34</sup> Соскето: " Кой пенджаргяс и годи е Девлескири, или, кой уло Леске съветници?"<sup>35</sup> или: " Кой таро по-нангле диняс Лес варесо, тай Ов те отплатинел пес леске?"<sup>36</sup> Соскето всичко си Лестар, чрез Лесте тай за Леске, Леске те овел слава жи ко векос. Амин.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Тай чука, молинав тумен, пралален, ашал и Божие милост, те представинен тumarе теловя анди жертва живди, свято, благоугодно е Девлеске, сар тumarо духовно служение. <sup>2</sup>Тай ма съобразинен тумен калке векоса, но преобразинен тумен чрез о обновяване те гогяке, за те пенджарен таро опити сави си и Божие воля - кавка, ковато си лачо, благоугодно Леске тай съвършено.<sup>3</sup>Соскето чрез и дадено мангे благодат пенав секоне иекеске машкар туменде, ковато си по-видно, тена мислиниел песке по-учипнасте, отколкото требе те мислиниел, но те разсъждинел чука, кай те мислиниел скромно, според о дела е вяраке, колато о Дел секаске разпределингяс.<sup>4</sup>Соскето, сарто иси амен бут частя иеке телосте, а ма саворе частя иси лен и също служба, <sup>5</sup>чука амеда о мнозина синям иек телос андо Христа, а синям частя, секой амандар, иек авереске.<sup>6</sup>Тай понеже иси амен дарбес, колато различинен пес според и дадено амари благодат, ов ако иси амен пророчество, нека пророкувиас съразмерно е вяраса; <sup>7</sup>ако ли служение, нека прилежашиас андо служени; ако декой поучинел, нека прилежинел андо поучаване; <sup>8</sup>ако увещинел - андо увещаване; ковато раздел, те раздел щедро; ковато управлинел- те управлинел усърдиеса; ковато покажинел милост- те покажинел ла доброволно.<sup>9</sup>И любов те овел нелицемерно; отвратинен тумен таро зло, а прилепинен тумен карик о лачипе. <sup>10</sup>Дехен тумен иек аверес пралескере дехибнаса, надпреварвинен тумен те отден туменге почит иек авереске.<sup>11</sup>Андо усърдие овен нелинива; пламенна ко духос, като служинен е Девлеске. <sup>12</sup>Лошанен анди надежда, анди скръб овен зорале, анди молитва - постоянна. <sup>13</sup>Помагинен е светиенге андо нуждес ленгере; преден тумен ко гостолюбие.<sup>14</sup>Благословинен колкен, колато гонинен тумен, благословинен, а ма ден арманя. <sup>15</sup>Лошанен колкенца, колато лошанен; ровен колкенца, колато ровен. <sup>16</sup>Овен единомислена иек карик авересте; ма ден тумари годи уче букиенде, но преден тумен скромноне букиенде; ма считинен тумен мъдроненге.<sup>17</sup>Никаске ма иринен зло за зло; залягинен калкеске, ковато си лачо англал саворе манушенде; <sup>18</sup>ако си възможно, доколкото зависинел тумендар, живинен андо мири саворе манушенца.<sup>19</sup>Ма отмъстинен туменге, любезна, но ден тан е Божие гневиеске; соскето си пишиме: " Мангे принадлежинел о възмездие, Ме ка керав въздаяние, пенел о Дел". <sup>20</sup>Но: " Ако си бокало то неприятели, парвар лес; ако си жадно- напоине лес; соскето давка като керес, ка трупинес жарос ко шеро леске". <sup>21</sup>Ма мук тут те побединел тут о зло; но ту победине о зло чрез о лачипе.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Всеко мануш те покоринел пес е властиенге, колато си упраал лесте; соскето нанай власт, която тена овел таро Дел, тай кити властя иси, он си отредиме таро Дел. <sup>2</sup>Далкеске, ковато противинел пес е властиенге, противинел пес е Девлескере наредбаке; а колато противинен пес, ка навлечинен осъждение упраал песте. <sup>3</sup>Соскето о владетеля нана причининен дар е добротворцоске, а е злоторцоске. Тай чука, мангес ли тена дарас тари власт? Кер лачипе, тай ка овес хвалиме латар; <sup>4</sup>понеже о владетели си Божие служители тере ползаке. Но ако керес зло, те дарас; соскето ов нана анел напразно о мечи, понеже си Божие служители, мъздовъздатели за те анел гняви упраал калкесте, ковато керел зло.

<sup>5</sup>Далкеске нужно си те покоринен тумен ма само ашал и дар таро гняви, но ашал и съвест. <sup>6</sup>Понеже по дайка причина данъки платинен. Соскето о владетеля си Божия служителя, колато постоянно занимавинен пес далке длъжностяса. <sup>7</sup>Отден саворенге о длъжимо: каске длъжинел пес данъки- о данъки; каске мито - о митос; каске дар - и дар; каске почит - и почит. <sup>8</sup>Ма ачовен никаске длъжна нищонасте, освен иек аверес те дехен тумен, соскето, ковато дехел околес, изпълнинел о закони. <sup>9</sup>Понеже о заповедя: " Ма прелюбодействине"; " Ма мудар"; " Ма чор"; " Ма пожелавине"; тай която да те овел авер заповед заключавинен пес анде калке думенде: " Те дехес те ближнонес, карто тут". <sup>10</sup>И любов нана керел зло е ближнонеске; следователно и любов изпълнинел о закони. <sup>11</sup>Тай давка керен, като жанен о време, кай о сахати вече ачило те ухкиен таро соиба; соскето о спасение си по-паше жи аменде акана, отколкото, като повервингям. <sup>12</sup>Ират накли, а о диес наблизингяс: тай чука, нека отхвърлинас о дела е тъмнинакере, тай те урясамен е оръжиеса е светлинакоро. <sup>13</sup>Карто андо парно диес, нека пирас благопристойно ма ко пировя тай ко пиянства, ма ко блудство тай страстолюбие, ма ко крамола тай завистя. <sup>14</sup>Но уриен тумен е Девлеса о Иисус Христос тай ма грижинен тумен е страстиенге е плътиакоро.

## Chapter 14

<sup>1</sup>Е слабонес анди вяра приеминен, но ма за те препиринен тумен лескере съмнениенца. <sup>2</sup>Иек верувинел, кай апи всичко те хал; а ковато си слабо анди вяра, хал само зеленчуки. <sup>3</sup>Ковато хал, тена презиринел калкес, ковато нана хал; тай ковато нана хал, тена осъдинел калкес, ковато хал; сокето о Дел приемингяс лес. <sup>4</sup>Кова синян ту, ковато съдинес чуждоне слугас? Англал пере Господариесте ов бешел или перел. Но ка бешел, сокето о Дел си силно те изправинел лес. <sup>5</sup>Иек мануш уважинел иек диес по бут авере диесестар; а авер мануш уважинел всеко диес еднакво. Секой те овел напълно увериме ан пере гогяте. <sup>6</sup>Който пазинел о диес, е Девлеске пазинел лес, а който нана пазинел о диес, е Девлеске нана пазинел лес; ковато хал, е Девлеске хал, сокето благодаринел е Девлеске; тай ковато нана хал, е Девлеске нана хал, тай благодаринел е Девлеске. <sup>7</sup>Сокето никой амендар нана живинел песке, тай никой нана мерел песке. <sup>8</sup>Понеже, ако живинас, е Девлеске живинас, тай ако мерас, е Девлеске мерас: тай чука, живинас ли, мерас ли Господна синям. <sup>9</sup>Сокето о Христос далкеске муло тай оживингяс - те господствинел упран о муледа, упран о живдеда. <sup>10</sup>Тай чука, ту соске съдинес те пралес? А па ту соске презиринес те пралес? Понеже аме саворе ка зачовас англал о Божие съдилище. <sup>11</sup>Сокето си пишими: "Хав совела анде Ме животосте, пенел о Дел, кай всеко коч ка коленичинел англал Манде, тай всеко чиб ка прославинел е Девлес". <sup>12</sup>Тай чука, секой амендар за песке ка отговоринел англал о Дел. <sup>13</sup>Като си чука, тена съдинас вече иек аверес; но по-лачес разсъдинен калкеске - никой тена поставил пе пралеске спънка или съблазан. <sup>14</sup>Жанав тай увериме синиом андо Дел о Иисус, кай нищо нанай коркоро пестар нечисто; само калкеске, ковато считинел варесо за нечистонеске, леске си нечисто. <sup>15</sup>Сокето, ако то прал оскърбинел пес ашал калкеске, ковато хас, ту вече нана постъпвинес ки любов. Те хабнаса ма погубине колкен, за коленге муло о Христос. <sup>16</sup>Тай чука, тена хулинел пес кавка, ковато туме считинен лачипнаске. <sup>17</sup>Сокето о Божие тагарипе нанай хабе тай пиби, а правда, мири тай лошли андо Свято Духос. <sup>18</sup>Понеже, ковато чука служинел е Христаске, овел угодно е Девлеске тай одобриме таро мануша. <sup>19</sup>Тай чука, нека родас кавка, ковато служинел мириеске тай за взаимно назидание. <sup>20</sup>Ашал хабнаске ма съсипвине е Девлескири бути. Всичко наистина си чисто; но канило си е манушеске пе хабнаса те причининел съблазан. <sup>21</sup>Лачес си тена хас мас, нито те пиес мол, нито те керес варесо, чрез колесте препънинел пес то прал или съблазнинел пес, или изнемошинел. <sup>22</sup>О убеждение, ковато иси тут калке букиенге, иси лес туке анде туте англал о Дел. Блажено ковка, ковато нана осъдинел пес калкеске, ковато одобринел. <sup>23</sup>Но ковка, ковато съмнинел пес, осъдинел пес, ако хал, сокето нана хал таро убеждение; а всичко, ковато нана ачол таро убеждение, си безех.

## Chapter 15

<sup>1</sup>Аме, о силна, синяя дължна те пиравас о немощя е слабоненгере тай тена угодинас аменге. <sup>2</sup>Секой амандар те угодинел пе ближноеске за лескере лачипнаске, за лескоро назидание. <sup>3</sup>Понеже о Христос нана угодингяс Песке, но, сарто си пишими: " О укоря колкенгере, колато укориненас Тут, пеле упран Манде". <sup>4</sup>Сокето всичко, ковато уло по-нангле пишими, пишими уло амаре поучениеске, тай чрез и твърдост тай и утеша таро Писания те овел амен надежда. <sup>5</sup>А о Дел е твърдостиакор тай е утешакор те дел тумен единомислие машкар туменде ко примери на Христа Иисуса, <sup>6</sup>тай единодушно тай иеке моса те славинен е Девлес тай е Отециес амаре Девлескоро о Иисус Христос. <sup>7</sup>Далкеске приеминен тумен иек аверес, сарто о Христос приемингяс тумен, за е Божие славаке. <sup>8</sup>Сокето пенав, кай о Христос ашал и Божия вярност, ачило служители е обрежимененге, за те утвърдинел о обещания, дадена е даденге, <sup>9</sup>тай за те прославинен о езичници е Девлес за Лескири милост, сарто си пишими: " Далкеске ка хвалинав Тут машкар о народос, тай Те алавеске ка гилябав". <sup>10</sup>Тай пак пенел: " Развеселинен тумен, народя, с и любов Лескири". <sup>11</sup>Тай пак: " Хвалинен е Девлес, саворе народя, тай те славословинен Лес саворе люде". <sup>12</sup>Тай пак о Иисая пенел: " Ка явинел пес о Есеево корени", тай: " Ковато ка ваздел пес те владеинел упран о народос; Лесте ка надявинен пес о народос". <sup>13</sup>А о Дел е надеждакор те перел тумен пердоне лошаласа тай мири анди вяра, чука кай чрез и сила е Святоне Духоскири те преумножинел пес тумари надежда. <sup>14</sup>Тай коркоро ме синиом увериме за туменге, пралален мере, кай коркоре туме синиен перда благостиса, изпълниме всеконе знаниеса, тай кай ащи наставлинен тумен иек аверес. <sup>15</sup>Но за те дав тумен годи, пишинав туменге жи декате по-дързостно ашал и дадено манге таро Дел благодат <sup>16</sup>те овав служители на Иисуса Христа машкар о езичници тай те свещенослужинав андо Божие благовестие, за те овен о езичници благоприятно приноси, осветиме таро Свято Духос. <sup>17</sup>Тай чука, кити за калкеске, ковато отнесинел пес жи ко Дел, ман иси ман за соске те хвалинав ман андо Христа Иисуса. <sup>18</sup>Сокето нанай те осмелинаман те хоратинав за варесоске, освен ковка, ковато о Христос кергяс чрез манде за привеждане е езичнициен анди покорност е вяраке чрез моро словос тай делос, <sup>19</sup>е силаса е знамениенге тай е чудесенге, е силаса е Святоне Духоскири Божий, чука кай таро Ерусалим тай о околностя лескере, дори жи ко Илирик, напълно проповедингиом о Христово благовестие. <sup>20</sup>Обаче сине ман за цел те проповединав о благовестие чука - ма оте, кате сине вече известно о Христово алав, тена градинав чуждоне основате; <sup>21</sup>но, сарто си пишими: " Колка ка дикен, коленге нана възвестисало за Леске; тай колка ка ахалон, колато нана шунде". <sup>22</sup>Кавка възпиринал ман бут дрома, тай нана алом туменде. <sup>23</sup>Но акана, като нанай вече тан за мере букяке калке ригенде, тай понеже таро бут бреша манглом те авав паш туменде, <sup>24</sup>като тръгнинав за Испания, ка авав, сокето надявинаман те дикав тумен, като накав, тай туме те изпратинен ман за оте, след като наситинаман жи декате чрез общение туменца. <sup>25</sup>А акана жав андо Ерусалимите послужинав е светиенге. <sup>26</sup>Сокето и Македония тай и Ахая благоволинде та ден известно помош за е чоренге машкар о светиес андо Ерусалим. <sup>27</sup>Благоволинде наистина, но тай дължна си ленге, сокето, ако о езичниция участвинен ленца андо духовна букя, дължна си та послужинен ленге андо телеснада. <sup>28</sup>Тай чука, като свършинав кавка, като осигуринав ленге давка плоди, ка накав презал туменде ко дром за Испания. <sup>29</sup>Тай жанав, кай като ка авав туменде, ка авав изобилное благословиенеса таро о благовестване на Христа. <sup>30</sup>А молинав ман туменге, пралален, ашал амаре Девлеске о Иисус Христос тай ашал и любов, която си плоди е Духоскоро, та придружинен ман анди усърдно молитва карик о Дел за манге, <sup>31</sup>тай та избавинав ман таро противника е вяраке анди Юдея, тай мери служба андо Ерусалим та овел благоприятно е светиенге; <sup>32</sup>тай е Божие воляса та авав лошало туменде, тай та почивинав манге машкар туменде. <sup>33</sup>А о Дел е мириескоро та овел саворенца туменца. Амин.

## Chapter 16

<sup>1</sup>Препоръчинав туменге амаре пеня и Фива, която си служителка ки кангери анди Кенхрея, <sup>2</sup>те приеминен ла андо Дел, карто препел е светиенца, тай те помагинен лаке, анде состе ка овел ла нужда тумендар; соскето ойда помагингяс мнозиненге, карто мангеда.<sup>3</sup>Поздравинен ме съработничен андо Христа Иисуса, Прискила тай Акила, <sup>4</sup>колато мере животоске положинде пе меня телал и чури, коленге ма само ме благодаринав, но тай саворе кангеря машкар о езичници; поздравинен и домашно ленгири кангери. <sup>5</sup>Поздравинен ме любезнонес О Епенет, ковато си о първо плоди тари Азия е Христеске.

<sup>6</sup>Поздравинен е Мария, която трудисали бут туменг. <sup>7</sup>Поздравинен Андроник тай Юний, мере сродниция тай декана заедно манца затворникия, колато машкар о апостола считинен пес бележита тай колато още англал манде уле андо Христа. <sup>8</sup>Поздравинен ме любезнонес андо Дел о Амплий. <sup>9</sup>Поздравинен амаре съработниес андо Христа о Урван тай мо любезно Стах. <sup>10</sup>Поздравинен е одобрименес вернонесе андо Христа о Апелий. Поздравинен колкен, колато си таро Аристовуло семейство. <sup>11</sup>Поздравинен ме енданес о Иродион. Поздравинен таро Наркисово семейство калкен, колато си андо Дел. <sup>12</sup>Поздравинен е Трифена тай е Трифоса, колато керен бути е Девлеске. Поздравинен е любезните Персида, която кергяс бути бут е Девлеске. <sup>13</sup>Поздравинен е избранонес таро Дел о Руф тай лескири дай, която си мерида.

<sup>14</sup>Поздравинен о Асинкрит, о Флегонт, Хермий, Патрова, Херм тай о прала колато си ленца. <sup>15</sup>Поздравинен о Филолог тай и Юлия, о Нирей тай лескири пен, тай о Олимпан, тай саворе светие, колато си ленца.

<sup>16</sup>Поздравинен тумен иек аверес святоне целувкаса. Поздравинен тумен саворе Христова кангеря. <sup>17</sup>Тай молинав ман туменг, пралален, те забележинен калкен, колато причининен раздоря тай съблазес, противно е учениеске ковато сиклилен, тай отстранинен тумен лендар. <sup>18</sup>Соскето салка мануша на служинен амаре Девлеске Иисус Христос, а пере охотаке, тай благоне тай ласкавоне думенца хохавен о сърца е простодушноненгере. <sup>19</sup>Соскето тумари послушност си известно саворенге, далкеске ме лошанав туменг. Но мангав те овен мъдра е лачипнаске тай приста е канилипнаске. <sup>20</sup>А о Дел е мириеско сига ка смажинел е Сатанас телал тумаре пиренде. И благодат амаре Девлескири о Иисус Христос те овел туменца. <sup>21</sup>Поздравинен тумен ме съработника о Тимотей тай ме сродниция о Луций, Ясон тай Сосипатър. <sup>22</sup>Ме, о Тертий, ковато пишингиом давка послание, поздравинав тумен андо Дел. <sup>23</sup>Поздравинел тумен о Гай, о гостоприемники моро тай целоне кангеряко. Поздравинел тумен о градско ковчежники о Ераст тай о прал Кварт. <sup>24</sup>И благодат амаре Девлескири о Иисус Христос те овел саворенца туменца. Амин. А Калкеске, Ковато ащи теутжърдинел тумен според мере благожестиесте тай и проповед за о Иисус Христос, според о откриване е тайнакоро, която ули замълчиме таро таро вечна времена. А акана явиса ли чрез о пророческа Писания ки заповед е вечноне Девлескири тай ачили пенджарди саворе народоске за ленгоро покоряване е вяракоро. Е иеке премъдроне Девлеске те овел слава чрез о Иисуса Христа жи ко веков. Амин

## Romans

## Chapter 1

<sup>1</sup>Pól manal á yesu kristi, yhäl tis plóh тала tatifuru, a si bwal tis á mā əóh ndäf mā átinyih á séœ. 2. É yitá ta laki sti seh ndäf á-mā átinyitl á shek a yá zarih á mā əyikin ti gal mbawér á. 3. Kwa á sā bares á si häl tis á yhish á a kandahg ti Devid. <sup>4</sup>Luká mó, ési lak á kän lé ywś má bqrq señ mana kandal á ta rhin ndäf- yesu kristi Däh adhess á kqđ.

<sup>7</sup>E rál lða mā nang mina täh á Rom, mā yash á Nēl, á sā yhál tus si nōhmbawér. É züw ti Nēl á ti ta á kíl su, hola sā ndæyi á Nēn Döh á kal hona Däh ádhes yesu kristi. <sup>8</sup>Bashék á, yhi þallálg á Nēl ta yesu krist, á sá kap su, é ndik sū á sá wháli á shwā kapō. 9 Nēl á, yhis á má lak əä yhi əyi á, yā nyil muët á ártim sin mā lak əä yhi əyi á yā nytiis muët á áéoh ndäf á bares, ayá vħo furhiøħ a hoi su, 10 Afoa áfoħ á yá nytiis muët á árhin sin á áéoh ndäf á yā Vħo furħeħol su, 10 Áfo áfoħ yā əutsé a pertiseh a yá nyiá né Neñ á nfén vhang ti mótt á kin sū á. <sup>11</sup>Yq kwatá əyiū, é yhi foh bati zhūm á rhoín á, é nfoh kałdal á. <sup>12</sup>Éyā kwati kandal abo a tá fáti ndik á kan, mō hona mēħl. <sup>13</sup>Tułdo ndäf, Ó narinin yā kwati u sum ne yatá á bwi ne yā yhes tāu á kin sū ávtá mwálam á. <sup>14</sup>Yá mala lēħl á ta nang Grik hona warälám, nang minti bel hona mwēlash. <sup>15</sup>Kwa yhin yā kwata ēlutati əoh ndäf māhol ñwāħ tā á Rom. <sup>16</sup>Yhita nāshōp á hoih bōh ndäf á nát, á sá yhita tali kałdal á baher a náf á mati lđik á bashēkvá lałg ju e nałg Grik. <sup>17</sup>Á əyikil ti nēá sā kuf tit á ndik á kap nghah á sá gal á "Nałg nikina si hérh á sá ndik á. <sup>18</sup>É əor ti Nēl á

tēlā rhueh a hoiti kapti sā mbawer nat hona sekash mbwihash á náf mina bōk ti, ndiidik á.<sup>19</sup> Á sā əāh kā sum a hoiti Nēn á sā əyi, é Nēn mā fōs rħebħang á.<sup>20</sup> sekásh sis á kā əyii lāt, barangtit sis ,nēl sis, kā dyi a nyi ti shwa ñdāh, á sekásh sā əyi tūs. É miłti əawut á lak nāt.<sup>21</sup> Á sā si sum Nēn ē sr fēs Chirr á lāt ē si fes palang á lāt. E si hum mwelash á bensus á é bwi sus mbwihia tát pwer, (dared)<sup>22</sup> si lak lē minti bel é si hum mwenash.<sup>23</sup> so min chair to Nēl á má bīs nāt ē si humá sexásh ása bīs má nāf, si lo mintifurásh pit hola nímina órh.<sup>24</sup> Nēl nímintus mina chorr ti sekásh mbwihash Nminá bwisus á e si yhishus baranght lāt.<sup>25</sup> sá nídidik ti Nēn si humttān ti nón ikolom, simin mala əyhi ti shwa á sá khōp sis,e sá sekash á nyhi á mina wāp tns hona yhiūs muet.<sup>26</sup> Á sá skásh lādā , Nēl nímintus sáti muia yhish mbwihii, wóf si min chōrr ti yhish a Nēl nyhitus ti tá, si humang á chōr ti yhish á Nēn nyhitus si<sup>27</sup> É mařash si mił chorr ti yhish á wōf a Nēl yhisekásh mbwihash lādā titi marásh. É nāf á sá yhisekásh mbwihash lādā titi marásh é sés chongorih a sá sekash lādā.<sup>28</sup> Á sá minti Nēl á bwil sus á lāt, nímintus sáti rbwi mbwishi é sá əyhitu sekash mbwishi ndá.<sup>29</sup> sá yoh tus titi sá kīl lāt, nyhitu sá mbwishi, mula sekash hola meri, Miłiti mula yhash nāt, ék tināf, nybyin ,dəhk hola benti sekash mbwishi.<sup>30</sup> Min noag mina bātok, naag mina bisha kusum hoag si muna Nēl nāt,si muna whū, mintiəhēp ti hoi hola chātifoh. Mina nyhi sash mbwihash, e miła át ei titi fesá sus nāt.<sup>31</sup> miłiti sum sit nāt , miłiti ndəhknāt, miłiti mula yāsh nat e miłiti tuf ti sash nat.<sup>32</sup> Si sum né i bwubō ti nen tilak né naag miła. ryhi sekash ndā móti ó kwek us . É sá əyhi sekash ndá á tūs nāt, mira mula naag mina yhi sekash nā.

## Chapter 2

<sup>1</sup>Sā mintu nāt, Δāf, hon wāh lef nban, é lban ñwā lífa yash é a ngár yáshó. kwá hon nwáh lef lbaú á wāh lyhi sekasnāh. <sup>2</sup>Kwá kāh sum né né ñbał ti Nēl tati ndiidikngé tēt nang mina nyhi sekásh náh.<sup>3</sup>U əyi lét, hóla, lwa lef mbál á holti nałg mina lyhi sekásh ndā á wāh nyhi sekásh náh. E.u tálá mbabál ti Nēl á ndō ? <sup>4</sup>É wā əyi lē Nyhi nkin sis á ta əebēt mōh, á má lefmbap rámang lát hóla gulg &is á ? U sumnē ñkin sis á llu ti minti sekásh mbuśh á.<sup>5</sup>Á sā əhyēp ti hoisū a houa bi sū nti muma sekásh inbushásh á tā kok ti lefmbap ávngueł á lembap, gwewá ká əya lefimba ñkin mā Nełá. <sup>6</sup>Nfā náffā hkap əā ángyit ábwábwo titi sekásh á si lyhi á. <sup>7</sup>Náł miná áfoh áfoh, sekáh ndáf á sā khop sus, minti mbarang titi e sā min sekásh mbushá, e ífós ñokntā kok nāt.<sup>8</sup>É nang si muna yhishus, si muma sekásh mbushsh á, lefmbap hona əhōr mbushll tēsus. <sup>9</sup>Nēl mel á rham ti náf káp sá nyhi sekásh mbewishásh titi shóti bwe hona baħal, ná jūs á weh hona ná Grik.<sup>10</sup>Khōp, mbawaugtit áziøȳl tibwi mela kap nāf á mā nyhi sekash ndáf á c na jūs á wéh é hołsi la, Grilk. <sup>11</sup>Nēl á mā mulaħoi ñat. <sup>12</sup>kapnāf á si nyhi sekásh imbwishash á yll pé ibubwo á si mó tyl pé bubwōh, kap ti naf a si nyhi sekash mbus shash á tá i bubwo ávé si lefus mbałtiti bubwo á.<sup>13</sup>É nan miłā mhálá i bubwo á so ná miń kin á yhir á Nēl, lāt, é nał mina yhi sekásh á bwbwo á sołá min kin á yhir á Nen. <sup>14</sup>Kwa mwalám á minti ibubwo á lāt é mina yhi sekash á bubwō á è mił i bubwa á yhisus, Kwa minti Ibubwo á lát.<sup>15</sup>Si kuf lē sekásh á sá nyhiá á Ibubwo ti mułi minta á bwł. Bwi sus á tati mułi, é bentí kin sus á tá kufus yáh llate má əarus áfóh, yhus. <sup>16</sup>hola Nēl Dālāh mel gwēlā Nēl ñlet mbár a hoiti sekásh miná nyhi á bhök titi əhō ndáfiná, tá yesu kristi.<sup>17</sup>É nget alak lē hā jū á hatih ibubwo'a e áchárfóh titi Nēl <sup>18</sup>é á sum ə á amuna sekéash ñkiná á sá sáh kamó titi ibubwo. <sup>19</sup>é kwá há mułi lē á kuf á lala mba vüm á, há mbəħbang á lala mina bħuhá, <sup>20</sup>hāt kamá lala mba kəlásh á, hah kama fēh nwēsēs, é Haiti ibubwoá á ta sumti sekásh á homa ləhk á, ngatłésh ədáh mina mbwa əbatá so á?<sup>21</sup>Hó ahá kamá náfá, há kamá yhi shō á? Hó ahá kam á lāf si lyhi shwēt lāt é hā lyhit shwēt á ? <sup>22</sup>Hó áhá lak lē nwut nyi taliht lāt é há nyhi taliht á ? 1+ó á muna mwót ñat ehā lyhi shwet á liht á Nēn ?<sup>23</sup>Hó hāt khōp ti rēbēt tik ibubwo, wāh fāh Nēl barngtit lāt á wāh tół á ibubwo á frh. ədóh?<sup>24</sup>É nan mwalám á si fáh kusuw á Nēl á barangti nāt á sá rán titi.<sup>25</sup>Hati shiaħoi titi əbatas nget rati áti eyh a hoti ibubwo, nget á tola ibubwo a hoi, əbatas á si hatá á ta əbatas nāt.<sup>26</sup>Kwa nāf ávsi nyihs əbatas á nāt éñkul sekásh á Ibubwoá e chōr ti əbatas sis áti nōħbatas lāt òh?<sup>27</sup>kwa nāf á si nyihs əbatás á nāt evmā kin ibubwoá ñgwō nōt ó? A sáh hati renti ibubwo hona əbatas ē a kin ibubwoá náh; é hā kin ibubwoá nāt.<sup>28</sup>kwa this ma nō jūh á lāh, e má whuh a táf, é əbatas á ta átaf ti yhish.<sup>29</sup>E ma mala jūh a əikin ti bwiħ á e əbatas sisá ta māħ bwiħ á, á əikin ti rhiħa é máħ yhish ávnāt. khōp ti tì lāf á tēl a yāh nāf á yāhv Nēl á.

## Chapter 3

<sup>1</sup>kwa ndáf ti ta Mana jūh á ta mikwūh? É b̄atas tāh él ti mikwa ? <sup>2</sup>Tāh áəés á. Á shēka nał jūhs á si fōs sum sit á yhāh Nēł.<sup>3</sup>kwā ɻget ɻati Nałjūhs Minti fáti ndək lāt.? E fáti nəak sus nát nbis Nēłán ndōh.? <sup>4</sup>É ti nōh nāt. E kēs Nēł á ti tāvndədik ē ka sum lē káp náf á minti kolom, Ngat sā rál̄ lē " E U kuf n'kihn su á əäh wā lak á, é si yhitá mwūet a nge hēl á left mbał á.<sup>5</sup>Kwá yhiti kihñ ti kan nał lāt á lkuf n'kihn ti Nēł á é ká lak lekwá ? É ka lak lē Nēł mati nkhīl nāt é mél ti ɻhor sis á holti ti kál̄ á? ( É yáh ɻyiti ɻiła á láfá), <sup>6</sup>É ti yū nāt áfoh! É Nēł ɻlef mbał titi shwāh krəp nēkwáh ?Nget naləhk ti Nēn á tá ikolom sin tēlis ti shwāh khōp nəhes, e minōh mél ti lefti mbał lđd yáh mał̄a yhl̄ti sekārh mbwash á?<sup>8</sup>É U lak né á si fáwōh ntati ndəqik nāt, é ba si mułi é nyhi bulk li le " e ka nyhi sekásh mbwishi á e sekásh ɻdáf á sél shá ? leftl mbał sus á tan níkhin á.<sup>9</sup>É ká nyhi nenkwá ? yáh kał̄ mashá lāt ôh ? ała nāt. É ká kufyáh Nan juhs hona Grik kap sus mina shash ti mbwishash á.<sup>10</sup>E sā ran á lā " É katı nał min khił lāt. "É katı nał si sum nāt . É katı nał mina nōt ti Nēł nāt<sup>11</sup>É katı nał si sum nāt . É katı nał mina lót ti Nēł lāt<sup>12</sup>Kap sā hum mas. kap sā bwis É katı whut ma yhiti khin nat, lāf git lāt.<sup>13</sup>Ngungwang sus á ta hw ái mba wałg á les ús á ma əahk Ngamáshálg á Nmalvhó má fwär á mamara áfoh. Yus<sup>14</sup>Fóh yus nyóh titi lileu hoła ɻwimbañyis<sup>15</sup>Furash sus mina mamałg ti ɻher ti rom.<sup>16</sup>Bwis á khin hoła shoti bwéh ta hag sus.<sup>17</sup>Nāf ndāh si sum vhałg ti sānzedyi nāt .<sup>18</sup>Miatı sushweti Nēná á yurūs nāt.<sup>19</sup>Tundo ɻdā kāh sum lē dāh ibubo ti lak á Tāh suwa a hoiti ɻałg mina fwär ti ibubwoá. Sin kħl dāh é si dhur fōg kap, e kap raf á shwá si ta ayáNeł<sup>20</sup>A sā mwuet á ɻaf ɻyhi á ibubwo á ti ta titi kałdal nāt . kwa á yáh ibubwoá tel ti vhāng ti yhiti sekash mlasishah á.<sup>21</sup>E tułdo ɻdāh ibubwo á tit lāt , ɻkin ti Nēł sā kuf ákał . Ibubwo á hoło lak ɻjwał̄ a sa lak əyalá<sup>22</sup>lē əá ɻkin ti Nēł tēl a tá fáti ɻdik tá yesu kristi man si fá ɻdiká .<sup>23</sup>É káp sā ýhi sekash mbwishash é s; ɻbul chirt a Nēł.<sup>24</sup>ē sā mułus á sa zūm ti Nēł á mēl á ta fati sherr á Yesu kásti.<sup>25</sup>É Nēł ɻifa Yesu kristi á mā ɻtul á ta fatr ndik á rom sis. N'fa kiist é lkuf ndək sis, á sał mā wāham titi sekash mbwəshash mbā bā á<sup>26</sup>á gułg sis á. Káp sekash nlā sēl é si kuf ti ɻdək sis, é mā kuf lē muła nwvt á sá fati ndidik sis á yesu.<sup>27</sup>É chōnfōh á nkwa ? Sā miłti. Á sā milkwa ? Á sā muēt ó ?Hai, á sā fati ɻdik. N'fisit á lē lāf mati mułi á sā fati ndik titi muēt ti Ibubwo lāt.<sup>29</sup>kwà Nēł. ma Nēł á jūs chōt mo ? Éyh hołsi nałg mwalám .<sup>30</sup>N'fisit , Nēł ma á gitó , é muła b̄atas ti fait qidik hoła b̄atas lāt a tā fait ɻqidik<sup>31</sup>Kwá ka min ibubwoá á ta fati ɻdik á ? É ti ɻlóh á lāt Ibubwo á.

## Chapter 43

<sup>1</sup>Kwá ka lak le Ebraham, ás á Yhish mēsá ? kwa ḥaget braham si t̄ulis á sá m̄lēt ē lkā t̄ula chāltfoh , é ákiłti Nēl lāt . É ráł m'bawēr ti lak ḥeneková ? " Ebrahm n̄fa ḥdīká Nēl e si taig tit le dā akihn á.<sup>4</sup>Tvλqo lāf á lyi muēt á dā si kwatisi á si tałg tit zūm á lāt , tá lēhłá .<sup>5</sup> É lāf á má lyi mūt á rifa ḥidiká yā á t̄ula lał mina yhi sekásh 'mbewishash á fati ḥdīqik sis á sa tałg tit ne n'khin á.<sup>6</sup>Devid má dyēp nāf á Nēl ntang tis le mán n'khin á, Yhipé muēt "sā ḥȳp lałl á whutū hām titi sekash mbewishá sā lyhi á hoła lan sa dur akash mbewishah a si lyiá .<sup>8</sup>sa dyēp lāf á Nēl n'tałg sekash mbewishah á lyai .<sup>9</sup>Kwá ḥyepist lādā ma mā lałl sā lyhus b̄tas chūt mō, ē ma lałl sā lyhus b̄tas lāt lād̄v? É ka lak lē " fati ḥdīqik si fa Ebrahuw á sá l̄kin sis á"<sup>10</sup>É sá fés lelekwu; É mbhusg sā lyina Ebrahuw b̄tas , ē mbhug sā lyhis b̄tas lāt ? Tá tā b̄tas lāt ti kwon mbhug á sá lyhis b̄tas lāt.<sup>11</sup>Ebraham mēs b̄tas á b̄tas. É Ákuj Ákin sis á sá ḥabak á ta yhis álo qđh á kor l̄va miti fati ḥdīqik á huasi lałl si lyhus b̄tas á lāt. É n̄lúh le si tarğ us Ákihá .<sup>12</sup>M'ma l'lo ne Ebaraham lałl qđh á b̄tas mā lałl si lyhus b̄tas hoñsi lałl si gal vhałg ti fat n̄qik á qđh ákāl Ebraham áweēhti áyis b̄tas á.<sup>13</sup>Aḥayh a si fā Ebrraham huła fēyhis lē yhis álōh mih á shwa kr̄op ē fēl á ta Ibibwa nāt ē fēl á soł á tati ḥdīquk .<sup>14</sup>Nał si tā a sā ibubsu á soł á si tū mih á, fati ḥdīqik á tati ḥawut lāt, ē tati atinyih lāt,<sup>15</sup>kwa Ibibwu á tā dōt ti dhōr , kwa khil Ibibvo á fasha &at á toli á hoisit á tasha lāt.<sup>16</sup>Á sā fah ḥdīqul á, lger altauhih ti iło'h mā zum u Nēn á si fā fyā Ebraham kap lałl mina fwar ti ibibwu'a housi lan minti fati ḥdīquk á ḥagat yhús. yhis' á ma qđh yus keup .<sup>17</sup>Á sār ḥał tit " Yā yhi tōh á lōh qđh a shwa muēt ".Ebraham mā kinti māf á t̄ulis, Nēl a mā fā lōk á sā mōt é 'Bja jū nōk á sekash á minti nōk lāt.<sup>18</sup>Kap sekajh á sēs sis á Ébraham l'fā ḥdīqik á keuti Nēl á má huhol á. É l̄no qđh á shlosh mwēt, á sāh lak á, " si l'no'h fyēh ýhóh. "<sup>19</sup>N'kol ambashuiral á faiti ḥdīquk á lāt. Ébraham nsum nē mēs fyēh á lāt ( á sa mati w̄elash á n̄damḡyit ). É n̄t̄ulis le será te's halá nāt<sup>20</sup>Á sā atinyit ti Neł a' Ébraham māt fati ḥdīquk á lāt , É māt kardal ti fati ḥdīquk é η khēp N̄dł á.<sup>21</sup>N̄t̄ulis afiy'lyih ti Nēl á, è mēs .<sup>22</sup>Dā si ral lis á. mā yā sis á lah, ma mā kał á kap.<sup>24</sup>Sā ral nis mā kāł á kař? si tałg á mā wakwá, ka'l á kā fū ḥdīqak á kiłti nāf á nluk titi yesu qđh adhes á kał yesu á ya' lałl m̄ba m̄bt . Yhis á mā þuł ti kał á sāsh mbewishash á kał ē l̄wk ti ńuł á mā t̄uli.

Chapter 5

<sup>1</sup>Kwa sa muula kaal á sū fati lədīqvūk á e kēs eāləzəyti Nēl á tu dāħħaqħes á kaal Yesħa kriſi. <sup>2</sup>Á jā yħis ē kēs vhaλg ti zūm ti Nēl á tu fati lədīqvūk á kā darih á fit. kati rebet á fati lədīqvūk á Nēl ləfū kaal á mā huhuł á, fati lədīqvūk a kērs á shħṛti Nēl ā. <sup>3</sup>Tā tit lāt, kati rébèt á shotibswé á kaal É kasum lē shoti bue á mā élti chōr ti dawut. <sup>4</sup>Choir ti qawut lā mā ēl ti atstit, ē átsit á tā ēl ti folithlədīqik á má hūħol. <sup>5</sup>Faħħ lədīqik tā ēl ti raġayin lāt, á sā muuliti Nēl á sāfā kaal á bwiħi á ta rħirħla mħa wēr á sā fā, kaal. <sup>6</sup>Á kati kałqal á lāt, é mbħurg lħebħt á fēl á kristi l'mût á lāl si muula Nēl á lāt. <sup>7</sup>Ta ħaλfoh le n'whut á sā lāf á kiħla. kateħi ɣhut á sā ɣafha mati ɣkiħla. <sup>8</sup>Kwá Nēl māt muul sekash mbuixiħ á ē kristi lwest á sā kaal. <sup>9</sup>Nd'es a, tułqū lədīqsā muula kaal á sā rowis, kēs bħal á hoti əħħor ti Nēl á. <sup>10</sup>É mbħug ka ɻwuł lā méri, ē káħmuла yħash huла Nēl á ta mut ti bares, mā qles á aamasti ā muļayħasħ á kēs bħalá ā lðok sis. <sup>11</sup>Tā titi ɣjāt kēs rēbèt titi Nēl á ta qāħ adus á kaal yesħa kristi á tā yħus kes muul á. <sup>12</sup>É á tā lāf git sekānħi mbwish si tola shwa, á lā muva tħol á sā skash mbwish lā. É mōt á ti kāktá lāt kaþ. á sā kāp sā lā. Élyhi sekānħi mwishash. <sup>13</sup>Á wēħi tħi l'bubwu. sekash mbwushash á miel sha shwa, ē l whut ma taħġi ti wħkunji mbwish lā á sā lbubsu á fusha lāt. <sup>14</sup>Kwá mut á tēt weltit á Á mbħug ti lədām mā mût á mbħug ti moziż, ē hoħsi ɣoħa si nyhi sekash mbwsh ngat Adam māt eyh á lāt, á mānji ɣngut yħis mēl's. <sup>15</sup>É zūm l'ejja tħalli áfit ɣjāt. É lget toħi afit á lāf għiñ muet si mst, ɣoħes sitiā e zhūm a Nēl a huла zhūm ti zhūm a Nēl ā nafit, yesu kíjisti mā nafit muet á. <sup>16</sup>Zhūm á ejja mā ɣngut dā nsā á sā sekash mbunshash á ɣwhūt nyħmá. É áyā ngit á lefti mbar ma kuri á tēl á sā yħalli sekash mbwishash á lāf għi. É a humsit á zhūm á mēl ti mwe'e. muul ā mēl á mqistu yħih sekash mbwshash me'e. <sup>17</sup>Kwa yħih sekash mbwshash á lāt git, ē mōt á tal baraqg á tā yħus's, muet ses ləħes á zhūm a Nēl hola zhu'm a yħih kiħla á mati baraqgħi a tā nōk ti yesu kíjisti. <sup>18</sup>É ta yħiti eħxa mbwħshi kop lāfá si kums, é á ta ɣuhiż dā ɣkiħla ē fati muul ti lðok me'e lāf kap. <sup>19</sup>É ta ati eyh lāt mā lāf git lāt, muet si hum miexha yhi sekash mbwishash, kwá á tā áti eyħi ti nafit ɣoħa e mue'e. la ses si nō ɣoħa ɣ'kiħnej. <sup>20</sup>É l'bubwo tħol abho' é lyħit dā mbwħishi á ti tasha. É kin dā mbwħšha maqha á, zhūm a Nēl á tasha bħu. <sup>21</sup>Tēl á, lget sekash mbwħishi á tati baraqgħi á mst, zhūm aq Nēl tħall baraqgħit á tħayħi dā ɣkiħnej ma ɣoħi ɣoħha.

## Chapter 6

<sup>1</sup>É ka lak mikwa? ká tá lyhit skash mbwshash á zhūm á Nēl tēl sha būhη qēye? <sup>2</sup>Tel nāfafoh . kāl a nyhli sekS'h a mbishash sā mōt ē nēlekwa ka tā nyhit sekashnā kwa <sup>3</sup>É ka sum lāf muét á sā nyus baptisma a dhikin ti yesu krist si tola aq mōt sis á sā baptisuma lā. <sup>4</sup>sā būr ti kāl , hōla yhis á ta baptisma mā mu't. Te'l ā lđet á kristi sidyēp tis á mbamut á titi chirr ti Dōh, ē kā get titi nōkñ mmushe, <sup>5</sup>Nget sá gōti kāl hōla yhis a mōt sis sā ē si gōti kāl gá luk á mût sis a . <sup>6</sup>ka sum lē yhish á kāl á we'lávñmo3t hōla yhis, ē yhishá sekash á mbewishshá ti býesh sh̄ Dałā me'l ē ka nō māllēng á sekash mbewishash lāt. <sup>7</sup>sā mā m̄t á sā mbwishi á ma lō lāfakhin. <sup>8</sup>Nger kā mōt hūla fnsrti, kāh lđiduk le ka w̄k hūla yhis. <sup>9</sup>ka sum lē s luk tisa tałal mba mōt ē tałal mba mōt lāt. Mōt á tati bārałgtiti ahuisis lāt. <sup>10</sup>Ne mōt ā mût á sā sā mbwishi á . l'mōt ámbuñghit mā lāf kāp. Tāh mushet sis á l'tā á mā Nđla'. <sup>11</sup>Á dālgyit á hoł u qyā hūisu lē wā mōt asa mbewishia, e u shérr á kiłti Nēlā ta yesu krist. <sup>12</sup>É u min sekash mbewishash á sāt barargtit ti yhishu lāt ē ti kin tu wāt ati eyh á ba'lał ayhish. <sup>13</sup>U mił fā yhisn á ma sekash mbwshash, si nō qā ma yhiti sah l̄kin nāt U fā Nēl yhishul á mā mōt ē mati nōk áldā. U fā Nēl yhishu á ma yhiti sekash n̄kihł sha. <sup>14</sup>U mił sekash mbewishash sāt bārałghit á hois u lāh. É wa fwar ti lbubwu lāt, wā fwar ti zhūm a Nēl 'a. <sup>15</sup>É lekwa? kā ta yhiti sekash mbewishash á sa kā fwar ti lbubwu l'ar, ē áfwar ti zhūm a Nēl ? Te'l lātafoh . <sup>16</sup>U sum le lāf á u kuf yā shu ne wa ḡal māllerg á yhis á u tā áfis eyh u átis ayh? yhita ta lđehk á, lgeh wa ḡal māllēry a sekash mbułashashia lāte wa ḡal māllerg áfi eyh á má el ti yhiti kiłł á. <sup>17</sup>Ka bálałg Nēl á ! U k̄won māllērg a sekuyñ būishash, ē wā áti eyh a būwih a kam a sā fōh. <sup>18</sup>sā būn tūh a sash mbułashashá a kin tu r̄l māllāłg a yhiti kiłł. <sup>19</sup>Yā suwā łagat á mara á sa yhishu'a tałł laałdjal nāt. Á wā fā yhkshu á māmałleg'a pwer hūla j'nakin, a nđā u fū yhishu á mā mbawēr. <sup>20</sup>mbhwg u kwuł nā māllerg a sekuvoh mbawshash a, u kwuł ḡal miña yhiti khin nāt. <sup>21</sup>Á mbhołg nā ułwa a sekash nā a watı jn̄ashuþ á tujdu qā á ? Dā sēl ta mā mōt á. <sup>22</sup>Tułđo lđá á sā būn tūh á sekash mbewishash e wā lđoh māllerg a Nēl wā es sekash a mbawēr. Dā l̄sā ma lōk l̄tā l̄kək lāt. <sup>23</sup>DÉ kwat á sā mbewishúma mōt, e zhuiñ ma nōk l̄tā kēk nāt á ma ta yesu kłash Dāh aěħes á kāl.

## Chapter 7

<sup>1</sup>É u sum lāt ləðōh, mwelelīih̄ (‘é yá suwā titi ηal si sum lbubwō á) , é ibubwō á tāti ɬālqal á hoiti ɬāb mħibvulag á mati jnōk á .<sup>2</sup>É mor lātti rah á lbubwō'a tā nghār tit həla rāh ɬaget mā mushet á, ɬaget l'mūt á é sā ɬubwātit á tā lbubwo ti qyiñ á .<sup>3</sup>Nget rāh'a mā mushét á é tā tú hola ηāf á jwūt , si yhál tit lē ta ba tāliht á Nget rāh mst á sā bubwātit á lbubwá á e tō ɬālqal á lāt . nget tā hola lāf á nwut.<sup>4</sup>Ó mweleliniħl, sā kiłtu ū mst á hołtih lbubwō á a yħih á knħti. Tā alā ē si għotu, é hola yħis á sā lum titis á lāl 'mbamōt, ē kēs baha'l mā Nēn.<sup>5</sup>Á kō yħish á lāf á , Chōrr ti sekash mbewishash á ibubwo tā el tū á tā muēt á jnāf á ɬāl ē fā e'lti ɬahal 'amut.<sup>6</sup>Tunqu lqđā sā ɬubwātit ti ɬāl á yā ibubwu'a . ka mōt miłqā mā kurá ɬāl . T, lqđ alā ē kēs ka nyhi muet titi riħla m'mushē shá, ēváag r'weá lāt.<sup>7</sup>É kā lák lelekwa? É ibubwo'a tu qā mbewishih mō? É ti nqđ á lāt . kwá á sā . Ibubwóa yħisum sekash mbewishash á. Yħisum áti wu'm á lāf kw'a ál bubwa ti laķ lāt " Itāt wo'm á luuħut nāt" <sup>8</sup>É sekash mbewishash á sēs vhaġġa sā sekash nget Ibubwoá tasha jnāt á, é fā mbewiċċia mal mba mōt á.<sup>9</sup>Mbhwg ɬwūt Ibubwuá tasha lāt á yā mushet, ē sā mbawer melē á sā mbewiċċia iher. ē hhi mōt.<sup>10</sup>sekash mbawer á mētw' ti jnōk mélti mōt.<sup>11</sup>É ja mbewiċċia mes vhaġġá á átā seaħħ mbawer e nqđok tihha . Á fa sekash mbawer mēk tihha.<sup>12</sup>É Ibubwo'a taħbi mbaħra, sekash mbawera min mbawera, mħwifiers, nkħiħa hura lqđāf.<sup>13</sup>É qā lqđāf nō yin mōtā ? É ti nō á lāt. ? Kwā sā 'mbewiċċia si kuf tit á tā qā lqđāf teliha, mut . É atā sekash mbawer á sā 'mwishi a llaq sā mbishi á ma dħes.<sup>14</sup>É ka sum lē Ibubwu a ta mā riħa', kwā yħi ya mā yħishá sā góħiha yá tħallēyg á qā mbewiċċia.<sup>15</sup>Yhi li lelekwa yħisum lāt. Dā yā kwata jnīyi sitá yā lelekwa, lāt qā yhi muni lāt yā lyhi.<sup>16</sup>Nget i lyhi lāt, ēyhi muli titi Ibubwo ne ibubwo taħbi lqđāfá.<sup>17</sup>É tuħdo ndā yħinā yā nyhisit nāt, dā ma ndikiha sin ā.<sup>18</sup>É yħisum nē dikan sin ā yħishin dawut ndāf masha nāt. Chōrrti nyħitin sekash ndāf yata, ē yēs nyisit nāt.<sup>19</sup>É yħiti kin ā yā kwatiā ya nyi nāt, mbewiċċi ā yā kwati nāt á ya nyi.<sup>20</sup>Tundo, i nyi dā yā kwati nāt, ē yħina yā nyhisit nāt, e dā mbewiċċia yata mā nyisit.<sup>21</sup>Yā dyih ne yā kwata nyiti sekash ndāf, ē yħáti dā mbewiċċia.<sup>22</sup>Yáti rēbēt titi Ibuwo ti Nēn a dikan sin.<sup>23</sup>Yā dyik ne muni á yātā yħish mā kōr hona muni mmushē á yāta ābwih. Ta nghār tin titi muni ti sāsh mbewiċċi ā mā yħishin.<sup>24</sup>Yali mbih mbaħbi! Wā mbamtin á yħish á mst ndā?<sup>25</sup>É yhi palang Neñ á ta Yesu Kristi Dāħ adħes á kan! É yħin muet tih ibubwo ti Nēn titi bwih sin. E titi yħish á yā yħiti muet titi muni ti dā mbewiċċi.

## Chapter 8

<sup>1</sup>Ē tundo ndā nan mina kinti Yesu Kristi si ngōs nāt. <sup>2</sup>Ē muni ti rihn mā nōk a Yesu Kristi ta ūbwātin á yā muni ti dā mbwishi hona môt.<sup>3</sup>Dā ibubwō ti yhi nāt á āsā shimal ti yhish a. Nen nyhi. Nwō bares á yhish á mbishi n nót ðatūn mā dā mbishi, ē ngwā dā mbishi á mā yhishi. <sup>4</sup>É nyi sekash ndā, dā ibuwo tā kwati ti yó á kan sha, kan nkā yhiti mueti rihn ē mā yhist nāt. <sup>5</sup>Nan mina tā á mā yhish á mina dya sekash a yhishá, nan mina tā á sā rihn á mina dya sekash á rihna.<sup>6</sup>Bwiha mā dya yhisha môta, ē bwih á ta dya rhinà tati nōk hona. Sānzədyi. <sup>7</sup>Bwih nti kin yir á yhishá tā ta meri á Nēná, ta fwar ti I bubwo ti Nēn á nāt, é ibubwo tati muet nāt. <sup>8</sup>Nan mina yhish á mina yhi dā Neł n muni nāt. <sup>9</sup>Ē wā yhish nāt wā rihna, nget ndidika nē rihn ti Nēn á tā dīkin su. Nget wūt mati riha ti Kristi nāt, ē yhis mēs á nāt. <sup>10</sup>Nget Kristi ma dīkin só é yhis sa môt á ma dā mbishia é rihn tā mushet á ma yhishi n kihna.<sup>11</sup>Nget rihn á luk ti Yesu á ta mba mołtā mā átā á dīkin só á, yhis a luk titi Kristi á ta nan mba mołt nfo nōk a yhishu mba mołt ta rihn sis á mati nōk a dīkin sōh.<sup>12</sup>Ó mweninihn, ka mā na Lehł 'a, á ma yhish ti tā ma yhish nāt. <sup>13</sup>Nget u tā á mā yhishá ē môt á tā él, nget mā riħla á u min sekash si môt ē u shēr sha.<sup>14</sup>Kaħ lān riħla ti Nēl ta gał ti tus á, min fyā Nēl á. <sup>15</sup>Wā és riħla á māllerg á lāt ē u shushwer shā. U kā es riħla á áti qōhcá kā kalas le "Dōh Abba."<sup>16</sup>Riħla lā mā lak dýia hułá riħn á kał la kā fyā Nēl. <sup>17</sup>Nget ka fēh 'a, é ka ti kōp. ē kati kōp á tā Nēl. kati etiķōp hułla kristi, nget kā sho bwe hułla yhis ē kēs shirt á hoħla yhis.<sup>18</sup>yhi dya shoti bwe mā mbawng lādā ti môt chir á si kuf á kał. <sup>19</sup>kā tałgħmag ti kwek ti lōn ti fyā Nēl á si kuf á<sup>20</sup>Kwá da si lon á ti kon kiná lāt, ta mīli sis ġnat, ē nāf n'lōn titi, ē tuti fati kałdal ma áti eyh. <sup>21</sup>Le dā si lōl a si þuntit a māllayu tomō á bōl, sēl titi á sā ūbwer dħus a chirri ti fyā Nēl. <sup>22</sup>É ka sum le kap a si lōl trs a mīla gwál hoħla müet a'atti bahan tuħqu lādā.<sup>23</sup>Hita á titħt lāt, kał l'kā ħabá a wēh mā riħn á\_Kwā kał kā gwan a dīkił, á kweka áti qōh, futi sherr á kał. <sup>24</sup>Á sā mīli sis a kēs bāl . Dā kati kałdal a kwekkā dā mā dýih á wēh ó? <sup>25</sup>Nget kah kałdal á mūl dā kā dýih lāt ē ka kwek tit chūrr sit.<sup>26</sup>Á dā agyit . riħla tā ħam ti kał á shinjal ti yhish á titi gwān á kávsum huisit lāt . <sup>27</sup>Nan mā bilipvbwiħa nsum bwiħi ti riħla, á sā ma ħam lał minti fati ndidiká l-għad Nēl l'mieli á.<sup>28</sup>Ka sum lē lał si mūla Nēl á, mā yhi sekash á kap lādāt [1] Á kinti mā yhi sekash kaħ lādāt wħi tat i-kaħeb mina müet nqaf ābō, á mā lał si y'al tūs á mūli sis á.<sup>29</sup>Á sā l'kā sum, ē kin tus si jyħi sekash l-għad baras, éyħis l'ta haltishek á mevēlihs.<sup>30</sup>Sòl j'kin tūs , sòlla l'uhħal tūs. Soħħa jyħaqil tħalli mā mūlūs . sòl j'ruħi mā shirr tūs.<sup>31</sup>É mekwa ka lak á sā sekash jndā? . Ngēt mā hułla kał . waķwa mūla jnāt ó.? <sup>32</sup>Yħis á min bares á lāt. é j'fā yħis á mā kan kaħ, ē lyiħi jielexwa j'fā kan sekash á kāb kwa ?<sup>33</sup>Waķwa j'kuf yáħi jał mā huwa tūs a ? Nēn á mati kałdal á mūli.<sup>34</sup>Wakwa j'gwā jnāf á ? kristi á m'mot á sā kał. á dħies sis á si wk ti sis. mā weltiħt hułla Nēn á kinti bawagħit, ē yħis á j'fā dsaλghá kał.<sup>35</sup>Wakwā j'raħi ti kał a mūli ti kristi ó? Wulakyin, ē shoti bwēh, ē mērsit, ē hyew, é tā mūlqaġġ, ē bwe'ti yhir, é kwai īm?<sup>36</sup>Ngāt á sā raġġ, "Á sā hō si vhō ħwar ti jyħi . si dýa kał ka kul tałgħwa shūħ ma kiġi l-ef."<sup>37</sup>Á qikiñ ti kaħ sekash lādā kā llaħi etiwiħu tā l'miela kāl.<sup>38</sup>É yāt eŷh lē môt, nok, ja ā jnēl nā wěltiħt, sekash á tuqdu jndā, sekash á sél á, ē barragħi,<sup>39</sup>kin mba æħbar, kiel j'ruħi āljuing, ē əawut á si lōj tit, j'ruħi ti kał á mūli ti Nēl á, á mā tā yesu knħiħi krist Dā aħħes á kał.

Chapter 9

<sup>1</sup>Yá lák lədīqik á kristi, yá lák kólow á lāt, dōh ti bwihi siá tā lak ti qá ti dyia á riha mbawér á. <sup>2</sup>É bwihibabyis hona  
bahał á bwihi jntā. <sup>3</sup>Á dyih sin á yhiło mba þús tijń á kristi ásā mwélijhñ á kā sā kālqang á yhish á. <sup>4</sup>Miła  
jrał izvel'a. Miłti áti Neł, Chirr, kwał, zhūu á lbulowu, wāb á Nēł, hołsi áti nyhi. <sup>5</sup>Mūs á mił áhsas sá lał kristi  
l'sā shā á ta yhish á -má Nēł á kałsus, kwa khóp sis á ti kēk lāt. Eiyh jnēt. <sup>6</sup>É átiyih á Nēn á mā foht jnāt. É kał  
ti laan mijna tá á lzrel á min lzrel á. <sup>7</sup>É kał ti fya Ebaham á min fyē ywś. É "ti tá aizlk á fyēh yō sēl" <sup>8</sup>Éti kin lé fyá  
ywsh á min fyá Nēj á jnāt. É fyā áti lyih "mbhugl ałdā yēł, é si fá serabára." <sup>9</sup>Kwá ma lés á átiyih "mbhugl jnā  
yēł, é si fá serabára." <sup>10</sup>Tá chôt jnāt, á masi i Rebeka titi lāf git dōh á kał Aizik <sup>11</sup>bā hál fyēh á lāt é a lyhi sā ałdáf  
hola mbwishi á lāt, é kinti bwihi a Nēw á a mułi sis á ti tá sā muët nāt, é á sā yhis á mā yhál mā yhálá. <sup>12</sup>Si lak ét  
jné Á kasájń jná jn'łoh mállejg á áloká" <sup>13</sup>Tikoj jngat á si rāł á "jekob yhi mułis, é yhi muła lsoh jnāt". <sup>14</sup>É lak  
míkwa? Kwá ká ti nyhit kiał ti Nēł jnāt ó? Éti lóh á jnāt. <sup>15</sup>N'lak á mozis jnē "yhi tuf'a jnāfá yā kwatā tuf is, e yhi  
dyā chôrrá jnwutá yhi dyâchôr sis á. <sup>16</sup>É ta á sā lāf á mā kwatih á lāt, é aq sā małá talā lāt, é á sā Nēł á mā tuf. É  
rał mbawér á ti luł á fero á lē" Á sā áti lyih ałdā yhi dyēb tó, é yhi kuf kānqalin á kiał só, é si shidōh titi kusum  
mijna á shwā kał". <sup>18</sup>É Nēł á l'tuf á yhis mā kwati á, jngert mā kwati á l'huw małā chingtitkhñ. <sup>19</sup>U lak jn' jnē"  
Nelękwa mā bilił lör ó? É jnwut mā héolis ti mułi sis ó? <sup>20</sup>Bełiñ shokō, jnāf, há wakwá á mał lōł á, þerəng á Nēn  
ó? É dā si loł 'an 'julak á mał lōł á, " É miłoh á loł tihá á jná? <sup>21</sup>É mała lati hazét á mati bwihi nyhiti dā jn'muji á  
hoiti wúrú, jnyhitá iburo áłdāfásā kin titi wúrú á matā hola nwút mā muët ti ivhivat ti ivhiat. <sup>22</sup>Nget Neł, á mā  
kwata kuf ti dħor sis á hola baralgtit sis jn'fewish hola guulg titi balálg á dħor á sā kkin mā byəsā kin sha? dālá é  
l'kuf long i chir sis á mā balałg á tuf á mā kin á ma chirr. <sup>24</sup>Kateh jn'yhi á sā kał á mā yha'l, á jrał jūz chôt lāt, é á  
dikin ja mwalaw á?. <sup>25</sup>Nagát jn'lak á Hosia! " hi yha'l jnāfin á min jnāfin jnāt é mā yāshit á mā yashit jnāt. <sup>26</sup>Éti jnōh  
jngat si lakns " wá jnāfin á jnāt é si yha'l tūs jnē' fyāh Nēn á mati jnōk". <sup>27</sup>Aizaya jn'kallaż á sā izrel. "kwa fyah lzreał  
min ałgāt lhóss á küräham é ba si jnoshā sēs bān'a. <sup>28</sup>E Dāh a'qhis jleł a'bał á shwa yita dār jnāt. <sup>29</sup>Nga't Aizaya a'lak  
á shēk a. " Nqđ Dāh a'qhos mina káł fyē lah kā nūh ałgāt lał Gomorá. <sup>30</sup>É ká lák lelekevá? É laa mwalam á á  
mina nyhi sekaš jnkin á jnāt é sée jn'kihá á, jn'kihá ti fatih ałqik. <sup>31</sup>Kwá Izrel á miłti i bubwú a hbih sekash jn'kihñ á  
si hum vhałg lāt. <sup>32</sup>Á sā mikwa? Á sā si hum vhałg lāt titi fati ałqidik lāt, si gal tig muët á. mbwarak á  
holki nyułg ti mbwawak á. <sup>33</sup>Ngat á sā ra'r aq. "u dyih yhā kinti yay ti mbarak á zayol hola hoh ti bis á kiał. Nāf'a  
a'l'fá ałqidik áhoisit á māt lā shöp á lāt.

## Chapter 10

<sup>1</sup>O' lafΔ, mwa bwi sin hola dā yā dalaq á Nēl á . ē sā sōl á , a mā bāl sus. <sup>2</sup>É yhi fá dōh yhi sum'a , hoisus lē miati muvilh ti Nēn, é titi sum sit lāt. <sup>3</sup>É si sum r'kihl ti Nēl á lat, ē miila kwata yhiti jn'kihl sus á. si fá hoo' sus á vhaag ti kihl ti Nēl'a lāt. <sup>4</sup>É kristi á yhisā ma muai ti ibubwo yhiah jn'kihj mā kaþ ti jaþ miati jndiqik á . <sup>5</sup>kwa mozi r'raa á hohi lyhiti jn'kihlá á lsa ta ibubwu á . " Nāf á mā jnyhit jn'kin H ibubwoá l'sher á sā yhihi l'kihl á . <sup>6</sup>É lyhiti l'kiha á te'l á fati lndiqik ti lak jnē " É u lak á bwi lāt le wakwa adhó á ruéh á? ( E nqhdó ti Krishisha ), <sup>7</sup>é u lak lāt le wakwa l'dhó á rum á ( É jn'luk titi kñsti á ta lāl mba mōt). <sup>8</sup>É ti lak mikwa ? " sē ta kus tito ho á fú hola bwi só . " yhítá tú á falih l'dildk , á kā kuf sit . <sup>9</sup>É tit fó yóh a mula yesu ne ma Dāh " adhos e hati jndiqk á bwi sū á ne Nēl jn'dyēþ ti á tú jaþ mba mōt á é hēs bāl'a . <sup>10</sup>É titi bwy'a jaþ mati jndiqk a hoti sekash jn'kihj ē titi fóh mā lak sekash bāj á . <sup>11</sup>É titi raþ mbawēr á i lak jnē . " kaþ jaþ miiliti jndiqk á sēs jnashóp á jnāt . " <sup>12</sup>É ja juz hola la Grik mijn shikē jnāt . ÉvDāh á qhes á ma Dah áqhe sus, ē mus mala long mā ka' sus á yhál sis. <sup>13</sup>kaþ jaþ á sā yhal kusm'a ses bāl á . <sup>14</sup>Nelé kwu si yhál is á miati lndiqik áhol sis lātnó? Nelé kwu si tati jndiqk á hoisi á jget sā whálih jnāt ó ? Nelé kwu si wali á é mala bwarí á masha jnāt ? -Ngat á sā raþ . " Ne fū ti furash á lāl miila lak sekash á reþet a hoti sekash lndáf! <sup>16</sup>É kaþ sus si whala dōh jndat á lat, É Alzaya l'lak jnē " Dāh a'qhes wakwa māt lndiqük titi whú á Ná li tā á , e <sup>17</sup>É fati lndiqk á tu á él á wháli á , e whali á a tu sē á kristi. <sup>18</sup>É yhi lak lē . " kwu si whali lāt lndō" eih titi jndek . " dōh sus á fa mōt shwā kaþ. e sē yus á ma jner kin " <sup>19</sup>É yha luk jnē , " kwá lzrel jn'sum lāt óþ " Áshek mozis jn'lak ne , " Yelovti dyā dā mu shwā lāt ē shwā mati sumti kin jnāt , ē yeló ti dōr.. <sup>20</sup>É Alzaya l'lak titi shushwet lāt jnē " Naþ sēs tiþ soNa si jnōtin lāt , Yhi kuf yhishij á ta lāl sā kwata dhin jnāt " <sup>21</sup>N'lak á lzrel lē " Yhi who yhi shwa'l yā yhi fā jnāl miþa whala humang lat hola haalifv'h.

## Chapter 11

<sup>1</sup>É , Nēl j'holis ti jāfis jnqō ? Éti j'no á jnāt. É yhi yā mala lzre á, mih'a Ebraham, á sā ata' Beljamin . <sup>2</sup>Nēj j'héolis ti jnáfis jnāt á mā sum tūs bābā . U sum leč rāl mbaw'er á ti lak á hoiti Elaija , á jnfałg Nēl á heis titi lzrel á ? <sup>3</sup>" Dah a"qhes, sā kaþ ja zarih Yō a, sa gwalál litash só. Yhiλ ló átiá é mina kwutu' eksij. <sup>4</sup>Nēl ála þerəlg 's jnekwā ? " Yā kijñ j'n lāf kūhl þūrujñ á qđom á Bāl hūrhag á lāt. <sup>5</sup>É kwa lētit á mbhurg lādā é kōr ó tasha á sa muji ti zūm ti Nēl. <sup>6</sup>Titiá á sa zūm ti Nēl á, é á sā muet á lāt. É Ngat lā zūm ti ta zūm ti Nēj á shoko jnāt . [2] wōs sājñ wel'a tati, é kwa ti no' muetu lāt . <sup>7</sup>Myuu ? Dā l'zrel tū jnōtsitá, tēs jnāt , e lājñ si bwājñ tus sēs e jnaj si bul'a mijñh étayir. <sup>8</sup>Ta'l lāgah jnsi rájñ á, " Nēl l'fōs riħl á yūr yiuru' á si dyā kijñ, humu á ma whalih lāt t'el ti mōt á mbhurg lādāt'h. <sup>9</sup>Devid jn'lak jnē " E tebur us j'njoh kūl hola futeh, jngwéjñ hola mā lef tmabal ûs . <sup>10</sup>É kwū yurus j'n'vūm á si dyā kin lāt, É mas us l'qđom titá kēk jnāt . <sup>11</sup>Yhi lak jnē " ses jngwéjñ á mā jngwū mōj ? Eti jnōh á jnātāph . Á sā si rajgin á bāher á bāher 'a tēs ja mwalaw á, é jnkin tus chorr sitá. <sup>12</sup>Kwa jngeh raġgin sus á ta lluġt shwa-kaþ, é fót sus á ta lurg ti la mwällam á, e kōhu sus á titi dħes á. <sup>13</sup>Tunqu jn"dā yā sawā hoja ho'l la mwällam á, ta si la a le yá mápnatá furu á la mwa' law a, yhi dyēþhoi á muēt sīl á. <sup>14</sup>É katēh yhi kin lā yhish a lāgat yhijñ kijñ tus chorr sitá. É kastu'h bāsus sēs bāher á. <sup>15</sup>Nget hēltus tá mulá shwa, é munus á titá jnōk á jnāl mbamot . <sup>16</sup>Nget baha'el á shek á sā kijnałg, é bereqjí á sá fwásh lāt si kijñ lit. Nget selá yhijita sā kijnit é shārałg á yhijit á si kin tus. <sup>17</sup>Nget báti sharałg á yhijit á sa bālus, e ho'u á wū sharag á á fa't á bwūħh sā tu si gotaŋ titi so'n é wu kār long ti sēja fu'tá . <sup>18</sup>é u chałfo'h á é tū sā foh ne u bāmti sējnā yhijit jnāt , é á sā sejna yhijitá mħam tūh. <sup>19</sup>U laķ lē " Sharraġġ á yhijitu si lef tus ałg e ses si gōti yhi " <sup>20</sup>É lāqidək á . Á sā miłti qidək' a lāt si lef tus , u dar titi kālħal á sā wháti fāti jnqidək . É hoi á ti dyēþ u lāt, é u shwsh wet . <sup>21</sup>Nget Nēl jn' miłti sharrag 'a yhijit a shék á , é jn'miłtu lāt. <sup>22</sup>É u dyā jnijñkuyiñ hoja dhōr ti Nēl á. Á lāgit'a , dhōr á te'l a juz á si jngwū 'a. Á yá á tū 'a jyiti kijñ ti Nēl mēlū, lāget wā esitu lāyhit jn'kiyia sis á . É jnāte'u si leftūh. <sup>23</sup>É so'a nget si hum fati jnqidəká si jgotutūs. É Nēl jn'gotutūs shoko. <sup>24</sup>Kwā si leftu á sa á shék á wa fa'f 'a , bwāsh á , é sātu si gotaŋ hola fa't lākin á, kwā la juz á mīnsharałg á yhijit á shek si humtutus si gōtałg á kwk á fu'l us lāto ? <sup>25</sup>O'mweħħiħ, yā kwati lē u sūm sekaħsh á bōktalq é u tá miłtibé á beħti kiñ suá lāt . Dā si bōktalq á 'je étayir á tā tola lzrel, é kwā jnāl mwálaw si tojnálg kwa. <sup>26</sup>É kaþ lżrq tēs bāher á jngat á si ra'jñ á " Á ta zayon'a bāher tēl. N'riúl minti Nhaug ti Nēj á Jekóþ. <sup>27</sup>Yhis l'tá kul á yatá houá soł, é yhi tuf us sekaħsh mbu shásh á. <sup>28</sup>Algitú á sā dħoh lāqāf á , mił mēr ásh á hόl . Ayá átu ámiuji ti Nēl a mił yāsh á sā tarlowash. <sup>29</sup>Zhūm hola yhál ti Nēlā tā þerəlg lāt. <sup>30</sup>U kwał lā áti eyh á Nēl lāt, é turqo jnqā wā eø tuf ti sekeħħ mbwħishħ á sā a'ti eyh sus lāt. <sup>31</sup>Á vhałg lāgitá, é la juz mił lāl mija áfi eyh lāt . Ngofsitá le tuf ti sekeħħ á wēj á é soj sēs tuf sit á shoko. <sup>32</sup>É Nēl mā qur tus kaþ á sā q'ti 'eyh lāt ē tuf á laf kaþ . <sup>33</sup>É áljułułg ti long ti zarih hola sum ti Nēl á? És ti lefti mbał sis hola vhałg sis kēs lāt. <sup>34</sup>" Waħwa l'sum dā mā bwiti qāħ aqħes Waħwa mā jnō magħa fes kár á? <sup>35</sup>Waħwa mā fā Nēj dawuħi á shek'a . É Nēn jn'kwat tis llēħnej jnā ? <sup>36</sup>sekaħsh á se'l, homa hum hola gáλ á tū yhis . É chirr to jnūħ mes jnħek jnāt, Eih lāt.

## Chapter 12

<sup>1</sup>Yā lačlāh o'mwejñ lījñ , á sā tuf ti Nējñ á, u fá yhisu á nō batūjñ á máti jōkñ, mbiawer á Nējñ m'mujnih. Yhis á ma muēt jñkñl á ualyá <sup>2</sup>É u jnyhi sekašh á shwa u jnyih ê u sum sekāsh lñkijñ, mā atih, á Nēl jñmujrh. <sup>3</sup>Yhi lačlāh á sā zum ti Nēl a si fēhlñ kñpñ lñafá mijna kñl sñú si mijna bñl ti kñjñ á mél dyéþ ti hoi nar, si tñh bñjñ sekašh á jñ'kihn. Ngat á Nējñ lñfñ kačl bñati fati jñqidjsk á. <sup>4</sup>É kati lñaf muēt á yhish git, e muēt sus á tañ git á lñat <sup>5</sup>Á vharg git ja, ka muēt kñ yhish git á kristi é kñ bñ kñpñ. <sup>6</sup>Kati zhñm shikéh a zhñm á Nēl á kës á kñl á Nget zhñm ó ma lačl ti lñjwakñ'a, é u lyhih á ngat fatih lñqidok á matá'a. <sup>7</sup>Nget zhñm sñu titi mmët'a, á lyhi muēt. Nget ta ma kñm á lyhih kaujñ. <sup>8</sup>Nget zyum sñu á ta ma futi raktibwi, á tñ fá mue't. Nget zhñm sñu mñ jñgwåwé a, aluyih titi ñbam. Nget zhñm sñu titi ma tuf sit'a, aŋyi rébét. <sup>9</sup>Muñl 'a ti noh titi qñhkñ jñt. U min sekašh mbwishiñsh'a, ukur'a sekašh jñkuñl a. <sup>10</sup>A hoiti mijna yhsha kačl, u miñl yásh A hoti ñbarañgtit, u fá yash ñbarañgtit. <sup>11</sup>Á hofí kyhití mñlét lñkiñla á, é wát jñjélgjélg á lñat. Á hoiti rhihn 'a á sñlyhih, Á hoho Dñh adhes, á lyhihs muēt. <sup>12</sup>U Nyih rebét á sñ dñ watu huholn á. U kura bwi á hoti sekašh á mesñth. utura. <sup>13</sup>U ñbam laalng mñlti lñqidek á. U lñot vñhaalng u ta kñtì lñaf shá. <sup>14</sup>U dy ëþ laalng Nañg Nina lefu mbñal, u dy ep lñary mñla wem tñh. <sup>15</sup>U yheh rébét titi mñlti rebe't á, U kñlás hñlala laalng mijna kñlaçña shá. <sup>16</sup>Beñ su á tél ti dyeyéþ ti hoi lñat, e u kñtì laalng min jñba chorř á. Bañ su'a titi bel lñat. <sup>17</sup>É u lyhl sekašh mbwñshash as'æ sñ si jnyhiñ sekašh mbwishi . U jnyhi sekašh jñkñjñ á yhir á a jñaf karþ. <sup>18</sup>U dñar jñget wñs vharrg'a u tá hñla jñaf karþ titi sañzñdji. <sup>19</sup>É u humahoi lñat ,O' yashñ, u miñl aNēl titi dñhr á . É sa ránl lñé " humti hoi 'a mñhñ'a yhi hum tñlgn, Dah adhes jñlañ " <sup>20</sup> Nget mñ meri ó mati yhém, á fñs fuët, Nget mati yača ham, á fñs ham Nget a jnyhih sekašh lñqñ, a kñlñs vhi vñhish á mñhñ á hoi sis " <sup>21</sup>Éseñkñ sekašh mbwishiñsh'a hoi ol á hoi lñat Wñl sekašh mbwishiñsh'a titi yhti lñkiñla.

## Chapter 13

<sup>1</sup>Kaþ rham ñ'tæha tât ati eyh á tá baraþght ati chi 'a, kwa baraþght'a tash'a lât lget te'l á ta Nêl lât . Þaraþght á tashá á Nêl 'la ñfâ . <sup>2</sup>Nget j'nwút á muþa baraþght ñ'jñh j'nbul dôh ti wer tiseh á Nêj 'la, é muþi lât á sës lefti mbaþ á si kurûs. Kwá lâat miþa fóh wéh mina heþas ti lyhi seþash ñdâf lât , miþa heþas ti lyhi seþash mbwîshash á wâh kwati u miþi sushwet ti á mati baraþgtit Ó ? U lyhi seþash ñdâf é wës muþi shá.<sup>4</sup>Kwa yhis ma mâlaleg á Nêj mâ hò mâ jñkih . Nget u lyhi seþash mbwîshi á é u shuslaþet, kwa' ma 'at kwai á bûh lât . É ma mâlaléng á, Nêl á mâ lefmbaþ ti dñh á hoiti jñf á ma lyhi seþash mbwîshas á. <sup>5</sup>Wât a'tieyh á sa dôk á laah chþt , é á sâ sumti lyhi fi al'khila . Á sâ dñlâ wâh kwât këf'a kwât . Kwá lâal mina fóh wéh 'a miþ mâlaleg á Nêl á, mina kwuk lyish. <sup>7</sup>U kwat'a lâf káp lêhj wút á wátâ, kwa't á wátâ, këfá cha'k mâ wút á wátâ, shushwét á jñf á si fës sushwet. baraþgtit á lâf si fës bawagtit.<sup>8</sup>U kia leð á wûh lât, u muþi yash chôt É lâf á ma muþa lâf á má kus ti yhis mâ kurá ibubwo á . <sup>9</sup>seþash mbawer " á lyhi ta'tita lât, hëk ñ'wù lât, a lyhishwét lât, á kwâtâ wom á wuh lât. hoasi kaþseþash 'mbawer á, sâ kók tus á kijñ ñgilh lë " á muþa lâf á má shwël lâf á ma kus titjh ñgat á muþa yhisho"<sup>10</sup>Muþi tâ shwe'l lâf á ma kus tituh, é muþi á tá yó ti ibubwô á.<sup>11</sup>Á sâ dâ, hâ sum mbhurg ñdâ, mbhurg'a tâ mót é á luþ á râk shá. kwa þaþer ábkaþ lyhi kus ti chuâ mbhurg kâ kâ muþá ñdîdeþ á.<sup>12</sup>Ngwéâ á tâ gál, jñbitá lyhi kus . É ka miþ seþash á bûh á, e swk w'om ábøbâl á.<sup>13</sup>Get'a kaþ jñjoh á kihñ, ñgat á tâ tá a yehñ'a, é rebet mbwîshi jñate'h þakkit'tëk, é kâ miþ pwer á lâateh cher ti kwâl, á sâfóh lât lâte'h chôrr sitta.<sup>14</sup>Á kura Dahaþhes yesu krish é fâ yhish'a vhaug lât, ti muþa chorð ti kwâjñ lât.

## Chapter 14

<sup>1</sup>U kāt kaþ lāf á mā shmal á fati lədīqek, titi lefti mbał á hoiti jyitbyi. <sup>2</sup>wút ma'ti fati lədīqik mā éti sekāh á kaþ, è wut a mati shimat á mā ét sekāsh á guðquk á chôt. <sup>3</sup>N'wùha mā'et sekāh'a kap j'helishti lāf'a mā ét lāt, è lāf á mā ét sekāh á kāþ lāt'a j'lef á fuiti lāfá mā ét sekāh á kaþ. É Nēl á mā muñis. <sup>4</sup>Há wākwá á lefmbał á hoiti mānełg á lāfa wút? Mā dár hola lgwù á kiłti malá sé is. Mēs ƙalqal á ƙař á sā Nēl lkiłtis ƙdar. <sup>5</sup>Nāf á wut ma fā bawāl git barałght j'kwá wuti bakwāu lā. wut mā fā bawāl la kāþ barałght áb à bwó-É kāþ lāf á si mułi á bwi sus. <sup>6</sup>Nāf á ma dyia bawāl'a mā ét sit á sā Dah aqħæ á, é mā fā Nēl ti palng á. Nāf á ma ét lāt, l'hemis ti e'ti kiħl á sā Dah aqħæ'a, é mā fā Nēl ti ħalałg á. <sup>7</sup>Mułi mā tā áhoiti yashus lāt, é wut mā mōt á hutí yashis lāt. <sup>8</sup>Nget kā tā é kā tā á sā Dāt aqħæ á, é lget mōt'a téla á kva. kā mōt ka á sā Dāh adħæ á. kwa lget bájtú mō lget mōt mō ka mā Dah adħaæ'a. <sup>9</sup>Á sa dā kristi l'mōt é masit mati lōk, e j'joh Dah adħæ ma larg mba mōt huла lalng miłti lōk. <sup>10</sup>kwa hý, mikwa lkin hā lefmbajj á hutí lallō? é hý mikwa lkin hā tuła lallō lāt ó? kaþti ƙal kā dar á kinħ bata ti leftimbał á Nēl. <sup>11</sup>É sa rāu lè "Dāh adħæ llałk" kap fuħejg á si qow iż-żgħid, é kap láss ásiķòb Nēl á. <sup>12</sup>É kap ti ƙal ka fā Nēl wōh mā ƙal. <sup>13</sup>É ka mił leftiblał titi yash, é wāt lè j'wur jk̡il yaug ti 'mbwarałk latéh l'lu futeh á mā lājjnis. <sup>14</sup>yhu suæ é ybi muñi á tá yha Dāh adħs yesa lè dāwuh mati pwer á tiht jañt. yhis á mā dyā sekash á mati pwer á chôħ, á dyih sis á tahi pwer. <sup>15</sup>Nget á sā fwieħ lallō mæ shwel é hati muui shoko lāt. É ƙatá a byəssh á j'wur titi fuēt ó á kristi l'mōt á sā yhus. <sup>16</sup>É u mił dāu dyih tałg ləda f si suwá á hoi sit lè tałg 'mowishih. <sup>17</sup>É weltit ti Nēl'a má mā fuet hola hama shó, é tá mā yħiti lkiħla, sal zalzədgi, hola rebét á dyiķił ti riħa 'mbawēr. <sup>18</sup>É lāf á mā jyiū kristi mūet'á, Nēla mā atis é lāf á mułis. <sup>19</sup>É ka hwm vħolq ti sekāh á sołzədgi hola bomti yash. <sup>20</sup>U bis muēt ti Nēl á sa fuēt, kap sekash'a mił mbaħbałg, é sā mbawslu'a má lāf mā ét jk̡il tis l'mbwárałk shā. <sup>21</sup>Ti fuħ lè lāf j'lil ēħ lúħ, l'mił shóti waħi, huла sekāh á ηallō l'muñi lāt. <sup>22</sup>Fati qđok á hātā, ákił aleari hó huла Nēl. Nāf á mba dyieb á helis ti hoisis lāt á sā dāh l'muñi. <sup>23</sup>Nāf á mati ηjəlgħajjeg á sā lefis mbau lget mēt á, á sā tēl á tā fati lədīqik á lāt é qā mélá ta fati lədīqik á lāt é dā mbawslu á.

## Chapter 15

<sup>1</sup>É kāl kāti kālqalá é kāt shimálá laalq mbashimál, é dā lyhia kāl rēbét lat. <sup>2</sup>kāp kā lyhi qā fāh á ma' kus ti kāl rebet sha, é l'bamtis l'kālqal shá. <sup>3</sup>É kristi ti hoisis l'yhi dā fā hoisis rébét lāt. Ti konj agat á si rāl, " Lilémá laalq si lilém tō lugu á hoi sis. <sup>4</sup>kwa qā si kā rāl, si gal é kā lyhi tā muētisha, é ta áti ñgúrg hoja whalá rāl mbawēur á é kēs kālqalá. <sup>5</sup>Turđo lqdā Nēl á mati gúrg á hola kālqalá jnfō bwi hola betoh á tā yesu kristi. <sup>6</sup>É jyhli á lá é titi bwi lqit é á kōp Nēl á má fēs. <sup>7</sup>É u kāt yash, ngat á kristū á mākóp ti Nēl, <sup>8</sup>É yhi lok a'e kristi jn'hm māmág á bátas á sā lqiqal ti Nēl, é tat átieyh ti atilyh á si fā ahsasus, <sup>9</sup>é mwalaow á chir Nēl á sa tuf sis á. Ngat á sā gal á " É yhi kōp titi kusum ó<sup>10</sup>Ti lok shoko lē, " U lyhi rébél hoá jna mwalam á titi jnāf is " <sup>11</sup>É shokš. " U kóp Dāh aqhes á kap laa mwalla'm á, é kaþ lāf á si kūp tis<sup>12</sup>Aizaya l'lak shækó lē, "sēláyhit mā Jesih ti tá, hola l'wur á mēl māt weltit a hoti laa Na mwallam á sāt lqiká kia sis.<sup>13</sup>É turđo lqdū Nēl laa mā fa lqdik'a lfdō kōp rébét hola sāl zedfyi á sā fati lqiquká wátā é wēs kālqalá mā rhij mbawēr'a. <sup>14</sup>Yhi titi hoisij yhi mwú mwéliiħħa, yhi muñi lē wati lkīħa, wati sum sit. Yhi mowi lē wati kālqalá chák ti yash.<sup>15</sup>É yā ra'lu yhi pé shushwet á holti sekæh é yhi bełu sha, á sā zhūm á Nēl l'fēl. <sup>16</sup>Zhūm lāa má lē yhi tá māmag á yesu kristi á si wō tis tá laa mwalam, é yhi lōh tħalá ūht mā dōh mbawēr mā Nēl. Yā yhi sit é batür' á laa mwala á si chirr titi rhiħħa mbawēr ti lōh mba át.<sup>17</sup>É dā tħuli sis á mā abdikil ti yesh kristi hoja sekašh á Nej á. <sup>18</sup>Yáti kālqal suw a hoti dawui lāt, lchiā da kristi lyhi á tā yħil é laa mwalaow sāt a'ti eyh sha. skæh lāa tħula yhi titi sē hola muet,<sup>19</sup>Titi kālqal á le'h hola dā bwpriyah hola titi kālqal rhiħħa mbawēr, ko'l á lā qiká Jerualem mā mōt á lliriķum, é jyhi gála titi dōh lqāf á kristi<sup>20</sup>Á sā lā tħuli sis mā fati wō á dōh lqāf á kij sā sum kusum á kristi jnāt, é yhi gal shi á hoiti á kij jn'wut mā fur mule' sha.<sup>21</sup>É sā rāl lē: " Naj sēlsasá á hoisis tēsús lāt si dŷihs, ε ħajla sā whaliħ lāt é si sum.<sup>22</sup>É, si qalgtiħħa dōh a kia sa mblmog mut.<sup>23</sup>É tuqqod lqdā yati kij wut shā kijndha shokó lāt, yati wēl muqt yā chōrr ti dōh shā kia suá.<sup>24</sup>É lget yā kwatá galá sprel'a yhi waalq yhi dýū, é u kieltil shá á masti u kātiħ shá.<sup>25</sup>É tułqo qā yā galá jerusalem é jyia laal mialiti qofiqk á shá.<sup>26</sup>É ti fūħ lē masi qolliyá hola lka ya si cha'k kef mā bámti laal mħalli chōrr á dikkint mruti lqidik á Jerusalém.<sup>27</sup>É 'ti fūħ é mieltil lēl sus. É kwa laa mwalam á mħalli sekaħ á riħa'l, é mħalli lēlā mbám sus titi sekash kijnti yħish.<sup>28</sup>É lget yhi góp muet é yhi fōs sekash á sā kópá, é yhi gal holó á sħeħl é yhi wolg á kia sú.<sup>29</sup>Yhi sum lē lget yhi waalq á kias yéltiti dyer tħixristi.<sup>30</sup>Tułqo lqdā yā laķu si laal iħiħha titi Dāh aqħlae á kāl yesu krist, titimuli ti riħħa, é u qar hola yħil mā pertiseħ mā Neħħ á hoisi.<sup>31</sup>U perħeh é yhi sā a yā laal Niħħá áti eyh lāt a judiyya, é muet sis á jerusalém é laal mħalli lqidiká sā tħħa.<sup>32</sup>U perħeh é y'el á kia su á titi rebet titi muri ti Nēl, é hola hόl yēs shik sha.<sup>33</sup>É kwa Neħħ, é mħala selezx syi á lata Hitħu. Ei lēt.

## Chapter 16

<sup>1</sup>yhi kōp ti é usum ti llaksit ti kál Fibí, é ta māllaleg á chöch á mā seukriyá, <sup>2</sup>é u kāt tit á fóh á Dah aqhes é u kāt tit á fóh á Dah aqhes. U lyhi ñgat u kuf lē wā miati fati lñdïqek'a, u ñdarir áfit e u bám tit ñget tā kwata dawut shá. É yiht tā lóh mala bám lñf mue't hołá yiha. <sup>3</sup>U sā prisila hoła Akwilá, lñal yalih á mue't yesu krísti abwó. <sup>4</sup>á sā yiha si luk mót. yā fós þalałg, yila' á tiha lāt, kaþ hoñsi lá chöch á la mwa lám <sup>5</sup>U sā chöch á mā tōsus á. U sā Eraletus mā yashił, tēh mā shek á Ashiyá mā krísti. <sup>6</sup>sā i meri á ti lyiu muët dhés. <sup>7</sup>sa Añdoríkus hoła Jułýas á lyhi sā kālðałg git, á yui kwołi furfüla. Miłiti barargtit á díkił ti ja tátifuru, á mił a krísti kwá yiha. <sup>8</sup>Sā Ampilatus mā yæhił á tu Däh aøhe's. <sup>9</sup>sā ubałjs á yā muët ti krísti ábwó. huła sākis mā yashił. <sup>10</sup>Sā Ap̄eles á, sā miłis. Sā lá tó ti Aistobulus. <sup>11</sup>á sā Iterödiyol, á yhi sā kālðałg git, sā la' tóti Nákisus á miła tá Däh aqhes. <sup>12</sup>Sā Trifiłá hoła Trifosá, á si lyi muet ti Dahaðhe's mu'et, Sā þesis á yashił, á mā lyi muët ti ma Dah aqhe's. <sup>13</sup>Sā Rufós, á sā bwāł tis ma Dah aqhes hoła batis hoła jñhásıł. <sup>14</sup>sā Asiłkritus, Flegol, tlám ás hołsia kaþ lñal miła abwú á. <sup>15</sup>Sā filologus hoła juliyd, Nereyus hoład lñaksis, hoła olimpas hołsia kaþ lñal miłh jñdïqik á miła bwúá. <sup>16</sup>U sā yash titi shotifoh mbawér. kap chöch á krish miła satú kó. <sup>17</sup>Tułdó lñdā yā kwatih u beł á hoiti lñal miła étti bałkałk hoła bwarałk á dhikił sú, sā topá hoiti kám á wá sum U hułms á mas. <sup>18</sup>É laf lñdā miła yhi ti lñme't ti Däh aqhæ á kāł, é mā yñeh sus á. Á lakti seh sus á mā qəhk lñf miłá qəhk ti bwi lñf miati sharałg' us hawa. <sup>19</sup>Áti eyh sū á ma mót á kiatl lñf á káþ. Yā rēbét á sa hól, é ym bél á hoiti sekæh jñ'kihł'a, é wāt sharałg hawç á holti sekæh mbwishi. <sup>20</sup>Nēl á mati sāl zädyih lyiñ wel'a lñkijñ titi furu. É kwa zhūw ti Dah aqhæ á kāł yesu krísti titi hołsi hóp. <sup>21</sup>Timdти á yā lì á mue't á kowr mā sō hoła lushos, Jesił hoła sosipata. á yhi sali á kālðag git <sup>22</sup>Yhił Tatiyus á yhi ral lñdā yā sō. <sup>23</sup>Gayus á l'kātihł á chöch mā sō. Erastus á ma kulti huyam á dyiñkyitish wā mā so, hoła kwātus á mā lñal. <sup>24</sup>[&] wús á kihł mbā bā mati ñałlé lñdā lñt ( dyā Rom. 16:20). V.24 É kwa zhum ti Dah adhes á kāł yesu krísti hołsi hół káþ. Ei lñt. <sup>25</sup>Tułdó lñdā áchirr'a titi hoła á jñkihł tu u ñdar á hoiti dñh sìł lñdāf hoła bwar ti yesu krísti. á tā wałg ti sekæh mbā bōk sā bōk tāł bā bā. <sup>26</sup>é hułdú lñdā sā wałg ał á tā ral ti lak ti ajwałk á sā kuf á shwa kaþ é á sā dñh ti wërti sëh á Nēl lñfá á mā áti eyh á fati lñdïqek. <sup>27</sup>Nēl á mati Bel átis, á tó yesu krísti jnta ti chirr á jñkok lñt. Ei lñt